





PUBLICATIONS OF THE PRESIDENCY OF RELIGIOUS AFFAIRS: 1169 Professional Books: 105

GENERAL COORDINATOR

PROF. DR. MEHMET EMIN ÖZAFŞAR

CHIEF EDITOR

DR. YÜKSEL SALMAN

COORDINATOR

DR. YASAR COLAK - YILDIRAY KAPLAN

AUTHORS

ΕΔΡΙΙΚ SΔΙ ΜΔΝ - ΝΔ7ΪΕ ΥΙΙ ΜΔ7

TRANSLATORS

BEYZA NUR ERDOĞAN - ELİF BEYZA DEMİRTAŞ - HAFİZE ZOR NAGİHAN AYŞE ÖZKUL - SÜMEYYE ŞİMŞEK

TURKISH EDITOR

EYÜP KOÇ

ENGLISH EDITOR

ISMAIL ERIS

REDACTION

AYŞE ZUHAL SARI - VANESSA ROSE - FURKAN ERİŞ

DESIGN

TAVOOS A JANS

GRAPHIC

LIĞLIR ALTLINTOR

PRESS

KORZA YAYIN BASIM TEL: +90 312 342 22 08

2ND EDITION · ANKARA · 2017

2017-06-Y-0003-1169 ISBN: 978-975-19-6444-1 CERTIFICATION NUMBER: 1293

HIGH BOARD OF RELIGIOUS AFFAIRS DECISION: 2015/69

© PRESIDENCY OF RELIGIOUS AFFAIRS

CONTACT US

GENERAL DIRECTORATE OF RELIGIOUS PUBLICATIONS
DEPARTMENT OF PUBLICATIONS IN FOREIGN LANGUAGES AND DIALECTS
TEL: +90 312 295 72 81 • FAX: +90 312 284 72 88
e-mail: yabancidiller@diyanet.gov.tr

INTRODUCTION TO THE HOLY

Contents

Chapter 1 THE PROPER AND BEAUTIFUL RECITATION OF THE NOBLE QUR'AN: TAJWEED

11

1. Tanween and Nun Sakinah	11
2. lkhfa	
3. lzhar	13
4. lqlab	13
5. ldgham	14
5.1. Idgham with Ghunnah	15
5.2. Idgham without Ghunnah	16
5.3. Idgham Mithlain	17
5.4. Idgham Mutajanisain	18
5.5. Idgham Mutaqaribain	19
5.6. Idgham Shamsiyyah	20
6. Izhar Qamariyyah	21
7. Forms of Pronunciation of Mim Sakinah	

8. Qalqalah	23
9. Rulings Related to the Letter Ra	
9.1. Thick Pronunciation of Ra	24
9.2. Thin Pronunciation of Ra	25
10. Pronunciation Rules of the Letter Lam in Lafzatullah	26
11. Dhamir (Pronoun)	27
12. Saktah	28
13. The Words with Special Forms of Recitation	29
14. Waqf, Ibtida and Wasl	
Waqf	
lbtida	
Wasl	
15. Some Signs in the Qur'an	
15.1. Signs of Waqf (Stop)	
15.2. Sign of Sajdah (Prostration)	
15.3. Signs of Hizb and Juz	
16. Ways of Reciting the Qur'an: Tartil (Tahqiq), Tadwir and Hadr	
Tartil (Tahqiq)	
Hadr	
17. Incorrect Pronunciation (Lahn)	
Reading Text: Qiraats (Types of Recitation) and Imams of Qiraat Let's Evaluate The Chapter	
LCL 3 LValuate THE GHapter	30
	39
	39
. Chapter 2 SURAHS THAT WILL BE READ FROM THE TEXT OF THE QURY	
Chapter 2	
Chapter 2 SURAHS THAT WILL BE READ FROM THE TEXT OF THE QUR'A	
Chapter 2 SURAHS THAT WILL BE READ FROM THE TEXT OF THE QUR'A	
Chapter 2 SURAHS THAT WILL BE READ FROM THE TEXT OF THE QUR'A	
Chapter 2 SURAHS THAT WILL BE READ FROM THE TEXT OF THE QUR'A 45	
Chapter 2 SURAHS THAT WILL BE READ FROM THE TEXT OF THE QURY 45 Chapter 3	
Chapter 2 SURAHS THAT WILL BE READ FROM THE TEXT OF THE QURA 45 Chapter 3 THE VERSES AND SURAHS TO BE MEMORIZED AND THEIR	
Chapter 2 SURAHS THAT WILL BE READ FROM THE TEXT OF THE QURY 45 Chapter 3 THE VERSES AND SURAHS TO BE MEMORIZED AND THEIR MEANINGS	Α
Chapter 2 SURAHS THAT WILL BE READ FROM THE TEXT OF THE QURY 45 Chapter 3 THE VERSES AND SURAHS TO BE MEMORIZED AND THEIR MEANINGS 51 1. Surah Ya-Sin and its Meaning	54 66
Chapter 2 SURAHS THAT WILL BE READ FROM THE TEXT OF THE QURY 45 Chapter 3 THE VERSES AND SURAHS TO BE MEMORIZED AND THEIR MEANINGS 51 1. Surah Ya-Sin and its Meaning	54 66 68
Chapter 2 SURAHS THAT WILL BE READ FROM THE TEXT OF THE QUR'A 45 Chapter 3 THE VERSES AND SURAHS TO BE MEMORIZED AND THEIR MEANINGS 51 1. Surah Ya-Sin and its Meaning	54 66 68 69
Chapter 2 SURAHS THAT WILL BE READ FROM THE TEXT OF THE QURY 45 Chapter 3 THE VERSES AND SURAHS TO BE MEMORIZED AND THEIR MEANINGS 51 1. Surah Ya-Sin and its Meaning	54 66 68 69 70
Chapter 2 SURAHS THAT WILL BE READ FROM THE TEXT OF THE QUR'A 45 Chapter 3 THE VERSES AND SURAHS TO BE MEMORIZED AND THEIR MEANINGS 51 1. Surah Ya-Sin and its Meaning	54 66 68 69 70
Chapter 2 SURAHS THAT WILL BE READ FROM THE TEXT OF THE QURY 45 Chapter 3 THE VERSES AND SURAHS TO BE MEMORIZED AND THEIR MEANINGS 51 1. Surah Ya-Sin and its Meaning	54 66 68 69 70 71 73

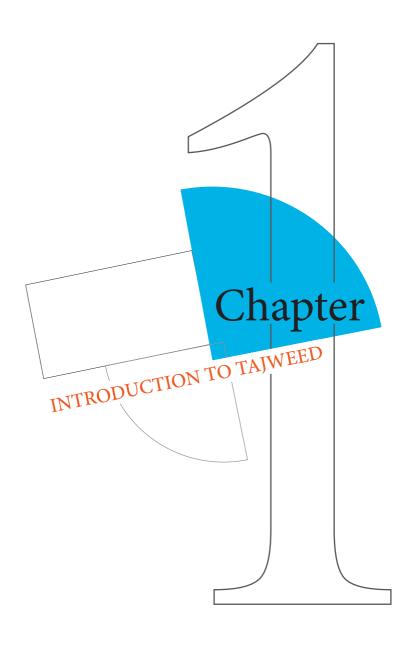
9. Surah al-'Adiyat and its Meaning	75
10. Surah al-Qari'ah and its Meaning	77
11. Surah al-Takathur and its Meaning	78
12. Surah al-'Asr and its Meaning	79
13. Surah al-Humazah	80
Let's Evaluate The Chapter	82

GLOSSARY

89

BIBLIOGRAPHY 105

ANSWER KEY 109





THE PROPER AND BEAUTIFUL RECITATION OF THE NOBLE QUR'AN: TAJWEED

LET'S GET READY FOR THE CHAPTER

- I. Write in your notebook what you remember about the importance of reciting the Noble Qur'an in accordance with the rules of *tajweed*.
- 2. Refresh your memory about the rules of madd in tajweed by reviewing Chapter 3 from your textbook named "Qur'an-I".
- 3. Use electronic players to find some examples of fast and slow recitation of *huffaz* who recite the Qur'an well.

1. Tanween and Nun Sakinah

Tanween lexically means "placing the letter nun". Double fathah ($\stackrel{*}{-}$), double kasrah ($\stackrel{*}{-}$) and double dammah ($\stackrel{*}{-}$) that come at the end of words and intone a letter nun with no vowel (jazm) are called tanween. Silent nun in tanween is not seen in writing but is pronounced in recitation.

The *nun* with *jazm* that is found in the middle or at the end of a word is also called silent *nun*.

If there is *tanween* or a silent *nun* in a word, one of the four rules of *tajweed* is necessarily found there. These are *ikhfa*, *izhar*, *iqlab* and *idgham*.

2. Ikhfa

Ikhfa lexically means "to hide, to conceal". After *tanween* or a silent *nun*, recitation of the letter *nun* by hiding its original point of articulation is called *ikhfa*.

12 INTRODUCTION TO THE HOLY QUR'AN

If any one of the following 15 letters comes after a *tanween* or a silent *nun*, *ikhfa* takes place:

These are put together in first letters of the following Arabic couplet:

During recitation with *ikhfa*:

- 1. The tongue does not stick on the palate or upper forefront teeth, but rather it is set free in its natural state.
 - 2. Tanween or silent nun is pronounced with a ghunnah sound.
 - 3. Recitation with *ghunnah* is prolonged for one vowel count.¹

Example: سَلَامٌ قَوْلا

In this example,

- · There is *tanween* at the end of the first word.
- The letter (ق) comes after tanween.
- · In this case, *ikhfa* occurs.
- · The *nun* of *tanween* is hidden; sound is made out of nasal passage and prolonged for one vowel count.

LET'S EXPLAIN AND PRACTICE

Explain the occurrence of *ikhfas* in these words as in the example and recite the words in accordance with the rules of *tajweed*.

LET'S NOTE

Ghunnah means to make a sound out of the nasal passage (sinus).

Abdurrahman Çetin, Kur'an Okuma Esasları, p. 159.

3. Izhar

LET'S NOTE

The first letters of the following names of Allah the Almighty start with izhar letters:

Izhar lexically means "to reveal". If tanween or silent nun is followed by any one of the throat letters, *nun* is clearly pronounced, so *izhar* occurs.

There are six throat letters: اح خ ع غ ه

While reciting with *izhar*:

- 1. The sound of *nun* is made out of its original point of articulation, and no ghunnah sound is made.
- 2. Nun is not prolonged, and the recitation immediately continues with the next letter.

مَنْ أَمَنَ Example: مَنْ أَمَنَ

In this example,

- · There is a silent *nun* at the end of the first word.
- · After the silent *nun*, the letter (1) comes.
- · In this case, *izhar* occurs.
- · Nun is pronounced clearly and no ghunnah sound is made.

LET'S EXPLAIN

Explain the occurrence of izhars in these words as in the example and recite these words in accordance with the rules of tajweed.

4. Iglab

Iqlab lexically means "to turn over, to transform". If tanween or silent nun is followed by the letter (ب), then the letter (ن) is converted into the sound of (م), which is called *iqlab*.

While reciting with *iqlab*:

- 1. The sound of *nun* is transformed into the sound of *mim*.
- 2. While the tongue is in its natural position, *mim* is pronounced with the *ghunnah* sound coming from the nasal passage.
- 3. Recitation with *ghunnah* is prolonged by one and a half vowels without compressing the lips.²

سَمِيعٌ بَصِيرٌ :Example

In this example:

- 1. There is *tanween* at the end the first word.
- 2. *Tanween* is followed by the letter (ب).
- 3. In this case, *iqlab* occurs.
- 4. The sound of ($\dot{\phi}$) is transformed into the sound of ($\dot{\phi}$). The sound comes from the nasal passage and prolonged by one and a half vowels.

LET'S EXPLAIN AND PRACTICE

Explain the occurrences of *iqlab* in these words as in the example and repeat the words with *tajweed*.

5. Idgham

Idgham lexically means "to join one thing to another". Pronouncing a silent letter together with the following letter with a vowel by joining them with *shaddah* is called *idgham*.

There are six types of *idgham*. Two of them are related to *nun* and *tanween*; three of them are related to other letters. The other one occurs after the prefix (U).

TYPES OF IDGHAM							
Idgham with Ghunnah	Idgham without Ghunnah	Idgham Mithlain	Idgham Mutajanisain	ldgham Mutaqaribain	Idgham Shamsiyyah		

5.1. Idgham with Ghunnah

Idgham with Ghunnah is also called Idgham Ma'a al-Ghunnah. When one of the letters of ي م ن و) يَمْنُو comes after a tanween or silent nun, idgham with ghunnah takes place.

In idgham with ghunnah:

- 1. Tanween or silent nun is joined to the following letter with a shaddah and is pronounced with a ghunnah sound.
 - 2. Recitation with *ghunnah* prolongs for one and a half vowels.³

LET'S NOTE

Because the letter *nun* and the letters of يَمْنُو must be found in separate words, there is no idgham in the following words: بُنْيَانٌ صِنْوَانٌ قِنْوَانٌ دُنْيًا. In these words, izhar is applied.

مَنْ يَعْمَلْ :Example

In this example,

- There is a silent *nun* at the end of the first word.
- The letter (ح) comes after the silent *nun*. In this case, *idgham with* ghunnah occurs.
- The letter *nun* is pronounced together with the letter *ya* and takes *shaddah* (pronounced as (مَيَّعْمَلُ).
- Sound comes from the nasal passage and prolongs for one and a half vowels.

³ Abdurrahman Çetin, Kur'an Okuma Esasları, p. 167.

Explain the occurrences of *idgham with ghunnah* in these words as in the example and repeat the words in accordance with *tajweed*.

5.2. Idgham without Ghunnah

Idgham without Ghunnah is also called Idgham Bila Ghunnah. When one of the letters of the letters of the word پُر comes after tanween or silent nun, idgham without ghunnah occurs.

In idgham without gunnah:

- 1. *Tanween* or silent *nun* are joined to the following letter and take *shaddah*.
- 2. The *idgham* letter that takes *shaddah* is pronounced without a *ghunnah* sound.

مِنْ لَدُنْكَ :Example

In this example,

- · There is a silent *nun* (¿) at the end of the first word.
- After the silent nun, the letter lam() comes.
- · In this case, *idgham without ghunnah* occurs.
- The letter *nun* hidden in *tanween* is pronounced together with the letter *lam* and takes a *shaddah* (مِلَّدُنْكَ).
 - · Ghunnah is not applied.

LET'S EXPLAIN AND PRACTICE

Explain the occurrence of *idgham without ghunnah* in these words as in the example and repeat the words with *tajweed*.

5.3. Idgham Mithlain

If two of the same letters, one with a *jazm* and the other with a vowel, come together, idgham mithlain occurs.

اِضْرِبْ بِعَصَاكَ :Example

In this example:

- · At the end of the word إضرب there is a letter ba with jazm (بْ).
- \cdot After the letter ba with jazm, another letter ba with vowel point (ب) comes at the beginning of the word بعَصَاك.
 - · In this case, idgham mithlain occurs.
- The letter ba with jazm ($\dot{\varphi}$) is attached to the letter ba with the vowel and pronounced with *shaddah* as اصْرِبَّعَصَاك. Letters are not separated.

LET'S NOTE

If idgham mithlain takes place in the letters (ε) or (ε), it becomes idgham mithlain with ghunnah, which is prolonged for one and a half vowels and is recited with ghunnah.

وَمَنْ نُعَمِّرُهُ :Example

Because a silent nun and a nun with a vowel come together in this example, there is idgham mithlain with ghunnah in this phrase. Nun letters are joined to each other and take shaddah. The sound of nun comes from the nasal passage and is prolonged for one and a half vowel amount.

This rule is also applied to the letters of *nun* and *mim* with a *shaddah*.

آنً وَعِمًا :For example

Explain the occurrences of *idgham mithlain* and *idgham mithlain with ghunnah* in these words as in the example and repeat the words with *tajweed*.

5.4. Idgham Mutajanisain

Mutajanisain lexically means "two things of a similar or same kind". When two letters whose *makhraj* (articulation points) is same but whose *sifah* (characteristic) is different are joined to each other, *idgham mutajanisain* occurs.

These letters that come from the same areas of the mouth but have different sounds are classified in three groups:

ط د ت . 1

ظ ذ ث .2

ب م .3

Idgham occurs within each group itself. The first silent letter is joined to the second letter with a vowel and is pronounced with *shaddah*.

يَلْهَتْ ذٰلِكَ :Example

In this example:

- A silent *tha* (فُ) is present at the end of the first word.
- The first letter of the second word is *dhal* with vowel point (3).
- · In this situation, when *tha* (ف) and *dhal* (ف), which are from the letter groups whose *makhraj* is the same but *sifah* is different, come together, *idgham mutajanisain* occurs.
- · The silent letter is joined to the letter with the vowel and is pronounced like *dhal* with *shaddah* (يَا عُلُونَاكُ.) *Tha* sound (ف) is not heard.

Explain the occurrences of mutajanisain in these words as in the example and repeat the words with tajweed.

5.5. Idgham Mutaqaribain

Mutagaribain lexically means "two things close to each other." When two letters that have a close makhraj are joined and pronounced together, idgham mutaqaribain occurs.

These letters are classified in two groups:

ق ك .1

2. , J

Idgham occurs within each group itself. The first silent letter is joint to the second letter with vowel point and pronounced with shaddah.

قُلْ رَبّ :Example

- · A silent $lam(\mathring{\cup})$ is present at the end of the first word.
- The letter *ra* with a vowel (5) is found in the beginning of the second word.
- · In this case, since the letter ra came after the letter lam from the letter groups that are close in makhraj and sifah, idgham mutaqaribain occurs.
- The silent $lam(\mathring{J})$ is joined to the letter ra(5) and pronounced with shaddah (قُرَّبّ). Lam is not pronounced.

LET'S NOTE

To apply idgham between the letters of lam and ra, lam must come before. If ra (,) comes before, as in the example of رَبَّتَا اغْفِرْلي, idgham is not applied.

Explain the occurrences of *idgham mutaqaribain* in these words as in the example and repeat it with *tajweed*.

5.6. Idgham Shamsiyyah

"The prefix *alif-lam* (the definite article)" (أ) that comes before nouns in Arabic and makes them definite is called "*lam al-ta'rif* (the prefix of definiteness)." When one of the *shamsi* letters comes after *lam al-ta'rif*, the letter *lam* is joint to the following letter and recited with *shaddah*. This is called *idgham shamsiyyah*.

Fourteen letters of the Qur'an alphabet are shamsi letters:

The letter *lam*, which comes before *shamsi* letters, is written but not pronounced. The following *shamsi* letter takes *shaddah*.

اَلصَّبْرُ :Example

In this example:

- The prefix *alif-lam* (ال) is present in the beginning of the word.
- After alif-lam, sad (ص) from the shamsi letters comes.
- · In this case, *idgham shamsiyyah* occurs.
- \cdot Lam of the prefix of alif-lam is not pronounced. The letter sad is pronounced with shaddah (اَلَصَّ

LET'S EXPLAIN AND PRACTICE

Explain the occurrences of *idgham shamsiyyah* in these words as in the example and repeat the words with *tajweed*.

6. Izhar Qamariyyah

When one of the *qamari* letters comes after *lam al-ta'rif*, *lam* is not joined to the following letter but is pronounced clearly. This is called *izhar qamariyyah*. Fourteen letters apart from the shamsi letters in the Qur'anic alphabet are called qamari letters. These are 14 letters consisting of اب ج ح خ ع غ ف ق ك م و ه ي that can be gathered in the sentence اَبُغ حَجَّكَ وَخَفْ عَقِيمَهُ.

Example: ٱلْحَمْدُ

In this example:

- The prefix *alif-lam* (J) is present at the beginning of the word.
- · The letter $ha(\tau)$ from qamari letters came after the prefix of alif-lam.
- · In this situation, *izhar qamariyyah* occurs.
- · Lam of the prefix of alif-lam is pronounced clearly with jazm. Idgham is not applied.

LET'S EXPLAIN AND PRACTICE

Explain the examples of izhar qamariyyah in these words as in the example and repeat the words with tajweed.

7. Forms of Pronunciation of Mim Sakinah

"Mim with jazm" (مُ) is called "mim sakinah." There are three tajweed rules about pronunciation of mim sakinah:

1. When a mim with a vowel point comes after a mim sakinah, idgham mithlain with ghunnah occurs.

In this situation:

- · These two *mims* are joined to each other with a *shaddah*.
- · *Mim* with *shaddah* is pronounced with *ghunnah*.
- · This pronunciation with *ghunnah* prolongs for one and a half vowel amount.

وَهُمْ مُؤْمِنُونَ :Example

2. When the letter ba (ب) comes after mim sakinah (أغ), ikhfa shafawiyyah (labial ikhfa) occurs.

In this situation,

- · Mim sakinah is pronounced with ghunnah.
- · This pronunciation with *ghunnah* sound is prolonged for one and a half vowels without compressing the lips.

تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةِ :Example

In this example,

- *Mim sakinah* (غ) is present at the end of the first word.
- \cdot The letter ba (ب) is found in the beginning of the second word.
- · In this situation, *ikhfa shafawiyyah* occurs.
- · The sound of *mim sakinah* comes from the nasal passage without compressing the lips, and the letter is prolonged for one and a half vowels.
- 3. If one of the letters of the Arabic alphabet apart from *mim* and *ba* comes after *mim sakinah*, *izhar* of *mim sakinah* (*izhar shafawiyyah*) occurs.

In this situation:

- · *Idgham* is not practiced on silent *mim*.
- · *Ghunnah* is not applied and the letter *mim* is pronounced with *jazm* without being prolonged as in the rule of *izhar*.

Example: لَكُمْ دِينُكُمْ

Explain the rules of tajweed about mim sakinah in these words as in the example and repeat the words with tajweed.

8. Qalqalah

Qalqalah lexically means "to shake".

When one of the letters of قطُبُ جَدٍ) is found in the middle of a word or its end with jazm, these letters are strongly shaken and pronounced with an accented tone. This is called *qalqalah*.

While applying *qalqalah*:

- · The sound of qalqalah is made in accordance with the vowel (harakah) of the previous letter.
 - · No vowel is given to the letter of *qalqalah*.

يَدْخُلُونَ :Example

In this example,

- · Because dal (ع) from the letters of قُطْبُ جَدٍ is found with jazm, qalqalah occurs.
- \cdot Dal (2) is pronounced with an accented tone in accordance with the vowel of the previous letter.

LET'S NOTE

When we stop on one of the letters of *qalqalah* with *jazm*, once again *qalqalah* occurs.

When we stop on a *qalqalah* letter with *shaddah*, *qalqalah* is applied in the second letter. If we do not stop, no *qalqalah* is applied.

If idgham is applied on the letter of qalqalah, qalqalah is not applied.

LET'S EXPLAIN AND PRACTICE

Explain the occurrences of *qalqalah* in these words as in the example and repeat the words with *tajweed*.

9. Rulings Related to the Letter Ra

There is a peculiar form of pronunciation of the letter ra() in the recitation of the Noble Qur'an. Its pronunciation may be heavy or light in accordance with its vowels or the previous and following letters. We can study tajweed rules about the letter ra in three parts.

9.1. Thick Pronunciation of Ra

1. If the *harakah* of *ra* is *fathah* or *dammah*, its pronunciation is thick.

2. If *ra* is silent and the *harakah* of the previous letter is *fathah* or *dammah*, the pronunciation of *ra* is thick.

3. If both *ra* and the previous letter are silent, the second previous letter is taken into account. If its harakah is fathah or dammah, the pronunciation of ra is thick.

4. If ra is silent, the previous letter has a kasrah, and one of the heavy letters called isti'laa (خُصَّ صَغْطِ قِظُ قط) comes after ra, the pronunciation of ra becomes heavy.

5. If ra is silent and the previous letter is hamzah waslah (passing hamzah) with kasrah, the pronunciation of ra is heavy.

9.2. Thin Pronunciation of Ra

1. If the *harakah* of the letter *ra* is *kasrah*, it is pronounced lightly.

2. If ra is silent and the previous letter has a kasrah, it is pronounced lightly.

3. If both *ra* and the previous letter are silent, then the second previous letter is taken into account. If its *harakah* is *kasrah*, the pronunciation of *ra* is thin.

4. If ra is silent and there is (ی) ya from the leen letters before it, the pronunciation is thin. In other words, if we stop on the letter ra that comes after the letter *ya*, the pronunciation of *ra* is thin.

LET'S NOTE

Apart from its thin and thick pronunciation, in the three situations given below, the examples of which are very rare, the pronunciation of the letter silent ra (;) can be either thin or thick.

- I. Because the harakah of the isti'la letter is kasrah, in كُلُّ فِرْق ,
- When we stop on the letter ra, which comes after a silent ta (هُل) or a silent sad (هُل), coming after a letter with kasrah as in the examples of مِنْ مِصْرُ and مِنْ مِصْرُ and
- 3. When we stop at the end of the words of مَانُ ٱلسُرِ اِذَا يَسُرِ فَٱلسُرِ فَأَسُرِ وَاللَّهُ مَا أَنْ السُرِ اِذَا يَسُرِ فَٱلسُرِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَ

LET'S EXPLAIN AND PRACTICE

Explain the pronunciation rules of the letter *ra* given above and recite the words with *tajweed*.

10. Pronunciation Rules of the Letter Lam in Lafzatullah

Lafzatullah means "lafz (word) of Allah."

If the harakah of lam() in lafzatullah is fathah or dammah, its pronunciation is heavy; if its harakah is kasrah, its pronunciation is light.

هُوَ اللهُ :Example

In this example,

- · Harakah of the letter before lafzatullah is fathah.
- · In this situation, the pronunciation of *lam* in *lafzatullah* is heavy.

Note: In this example, although the pronunciation of *lam* in *lafzatullah* is heavy, the pronunciation of *waw* (3) from the light letters that come before *lam* is not heavy.

Explain the pronunciation of lam in lafzatullah in the examples given above as in the previous example and repeat the words with tajweed.

11. Dhamir (Pronoun)

There are three different forms of pronunciation of the pronoun hu (\circ):

1. If the previous letter carries a *harakah*, *dhamir* is prolonged.

Example: بَيْنَهُ

In this example,

- · *Dhamir* is present at the end of the word.
- · The letter before *dhamir* carries a *harakah*.
- · In this situation, the *dhamir* at the end of the word is prolonged as "baynahuu".
- 2. If the previous letter is either with *jazm* or without a *harakah*, the pronoun *hu* is not prolonged.

عَلَّمْنَاهُ عَلَيْهِ :Example

LET'S NOTE

are not pronouns but لَمْ تَنْتَهِ / لَمْ يَنْتَهِ / مَا نَفْقَهُ / فَوَاكِهُ are not pronouns but one of the root letters of the word, they are not prolonged.

In verse 7 of Surah al-Zumar (39) is يَرْصَهُ لَكُمْ in verse 7 of Surah al-Zumar (39) is pronounced with ihtilas; in other words, it is not prolonged.

LET'S EXPLAIN AND PRACTICE

Explain the pronunciation of the pronoun hu in these words as in the example and repeat the words with tajweed.

12. Saktah

Saktah lexically means "to keep silent, to stop speaking and reading". It technically means to keep silent for some time while reciting the Qur'an, and to go on by holding the breath (between silence and recitation). After waiting for a while, recitation continues. *Saktah* is applied in four different places according to the recitation of Imam Asim.

- مِنْ مَرْقَدِنَا هٰذَا (36): 1. In verse 52 of Surah Ya-Sin
- 2. In verse 14 of Surah al-Mutaffifin (63): كَلَّا بَلْ رَانَ
- 3. In verse 27 of Surah al-Qiyamah (75): وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ
- 4. Between the first and second verses of surah al-Kahf (18): عُوجًا ُ فَيِّمًا

مِنْ مَرْقَدِنَا هٰذَا :Example

In this example,

- There is a sign of saktah between هٰذَا and هٰزَقَدِنَا
- · In this situation, after reciting مِنْ مَرْقَدِيَا, the voice is gone; then the word هٰذَا is recited without breathing and recitation continues.

LET'S NOTE

Because the *saktah* found in the first verse of *Surah al-Kahf* is at the end of the verse, *saktah* is not applied when stopped. However, when the reciter wants to continue the recitation and link the two verses to each other, then s/he stops on *alif* in the word عوم by applying *madd al-tabi'i*, practices *saktah*, and then continues his or her recitation without inhaling a fresh breath.

LET'S EXPLAIN AND PRACTICE

Explain the examples of *saktah* in these words as in the example and repeat the words with *tajweed*.

13. The Words with Special Forms of Recitation

There are special forms of recitation for some words in the Noble Qur'an. The rule of recitation is indicated by a small writing under these words. We can theoretically explain how to recite some words having special recitation, but their practice should be learned from a qualified Qur'an teacher. The words with special recitation rules according to the narration of Hafs about the recitation of Asim are as follows:

- 1. The attached pronoun in the phrase of فيه مُهَانًا in verse 69 of Surah al-*Furgan* (25) is prolonged for one vowel count.
- 2. In the Qur'an texts, a little س is written under the letter ص in certain places. This sign indicates that the letter ص should be pronounced exactly like in verse 245 of *Surah* بِيْضِطُ in the word ص For example, the letter س al-Baqarah (2) and بَيْطَةُ in verse 69 of Surah al-Araf (7) are pronounced like ىس the letter
- 3. The letter Ra in مَجْرِيهَا in verse 41 of Surah Hud is pronounced with imalah, which means the *harakah* of the letter *ra* is pronounced close to a *kasrah* sound or is pronounced in a voice between fathah and kasrah.
- 4. Ishmam is applied in لا تَأْمَنَّا in verse 11 of Surah Yusuf (12). Here, while pronouncing the first one of the two nuns with shaddah, the lips are pushed frontward and rounded. Ghunnah and idgham are applied. While saying is, the lips are immediately pulled back.
- 5. The two hamzahs in the beginning of the phrase عَرَاعُ عَجَمِيٌّ are pronounced with tashil, which means softening, and are pronounced in a voice between hamzah and alif or hamzah and ha.
- is written under some words in the Noble Qur'an. The قصر or qasr مد letter that has the word *madd* written underneath is prolonged for one vowel amount. The letter that has the word *qasr* written underneath is pronounced without being prolonged. Example:
- 7. Some words are recited with ha al-saktah in order to protect their last letters or harakah or to make them apparent. Recitation with ha al-saktah is found in seven words in nine different places in the Noble Qur'an. For example, in verse 90 of Surah al-Baqarah (2) and اِقْتَكِوهُ in verse 259 of Surah al-الَّمْ يَتَسَنَّهُ An'am (6) are recited with ha al-saktah.4

⁴ See verses 25, 26, 28, and 29 of Surah al-Haqqah (69) and verse 10 of Surah al-Qari'ah (101) for other examples of ha al-saktah.

14. Waqf, Ibtida and Wasl

Some of the Qur'anic verses are long, whereas others are short. Although the short verses can be recited in one breath, it is not possible to do so for the long verses. When they are considered in terms of meaning, some verses convey a whole meaning in themselves, whereas other verses are connected to the previous verses or the following verses or both. Therefore, coherence in words and content among the verses should be preserved, such as by knowing where to pause in recitation, take a breath, and continue after the pause. Some rules should be followed to achieve this purpose. These rules are explained by the concepts of waqf, ibtida and wasl.

Waqf

Waqf lexically means "to stop". It technically means to pause and take a breath while reading the Qur'an. The following rules should be taken into account while performing waqf:

- · One should pause at the end of the word; words should not be cut in the middle by pausing.
- · The voice is totally stopped; the reciter breathes and continues to recite beginning from where the pause occurred.

Basic principles about *waqf* are as follows:

Sukoon (vowel omission) is applied to the words that end with a single harakah.

When the reader stops on words with double *kasrah* and double *dammah*, likewise *sukoon* (vowel omission) is applied.

When the reader stops on words with double fathah, one of the fathas is omitted and the reader stops on the *madd* letter *alif* (1).

```
مَاءً اَبَدًا :Example
```

When the reader stops on words that have the letter ta marbootah (a) at the end, the reader pronounces the round ta like the letter ha with sukoon (a) no matter what its harakah is.

جَنَّةً نَاصِبَةً :Example

In words that have *madd* at the end, no change will occur; the reader stops on the letter *madd*.

فَانْصُرْنَا :Example

In words that have *shaddah* at the end, the reader stops on *sukoon*. However, in order to remark shaddah, the letter is held for a few seconds.

مُسْتَقَرُّ :Example

LET'S NOTE

When the recitation is stopped on a word with the letter waw after dammah or the letter ya after kasrah at the end, the letter waw or the letter ya turns into madd letters and makes the previous letter prolonged for one vowel count. For example: the phrases الله هُوَ مَا هِي are read as الله هُوَ مَا هِيَ when the recitation is stopped on them.

LET'S EXPLAIN AND PRACTICE

Explain how wagfs (stops) will occur on these words and recite them in accordance with the rules of tajweed.

Ibtida

Ibtida means "to begin, to get to work". Beginning to recite the Qur'an and continuing to recite after a waqf is called ibtida. Ibtida is practiced in accordance with the vowels and the meaning of the text.

As when reading a poem or a prose by considering punctuation, considering the rules of waqf and ibtida ensures the correct recitation of the Qur'an. It makes it easier to understand the verses and think about their meanings.

The Prophet would pay attention to waaf and ibtida when reciting the Qur'an and usually recited by stopping at the end of verses.⁵ Accordingly, reciting the Qur'an by paying attention to the rules of waqf and ibtida is an action in accordance with the way of the Prophet and his Companions.

⁵ Bukhari, Fadhail al-Qur'an, 29; Abu Dawud, Witr, 20.

The basic criterion for waqf and ibtida is to complete the verse in terms of its wording and meaning. One can follow the rules of waqf and ibtida by following the signs of waqf (sajawands) and paying attention to the end of the verses in the recitation of the Qur'an. When one stops on a word that has no waqf sign, the recitation should be restarted from the previous word. While starting to recite from the previous word, attention should be directed at not to breaking the coherence of the wording and content.

Wasl

Wasl means "to link together, bring together, transmit". When reciting the Qur'an, linking a word to the one that comes after it without holding one's voice and breath is called *wasl*.

Practicing *wasl* makes the recitation of the Qur'an easier and ensures a flowing recitation of the verses. The person who recites the Qur'an according to the rules of *tajweed* also follows the rules of *wasl*.

15. Some Signs in the Qur'an

LET'S FIND

Find the *waqf* signs given above in the part of "Surahs of the Qur'an to be Recited From the Text" of your book and explain the rules of recitation at these stops.

15.1. Signs of Waqf (Stop)

Little letters at the end of verses and above the words are called the signs of waqf.

To know exactly where to stop while reciting the Qur'an, one should have a strong knowledge of Arabic and the Qur'an, which is not possible for many believers. For this reason, it is necessary to place some signs indicating the stops during recitation of the Qur'an or where the recitation needs to be continued.

The first study about the signs of *waqf* was conducted by Muhammad bin Tayfur as-Sajawandi (560 H/1165 AD), and the locations of *waqfs* were marked with letters of رص طرم. Afterward, some more *waqf* signs were added, and they took their final forms. They eventually spread among Muslims and gained acceptance.

Today waqf signs in the copies of the Qur'an in the hands of Muslims are called "sajawands" with reference to the name of Muhammad bin Tayfur as-Sajawandi. Briefly, let's get to know these waqf signs and their specific meanings6:

- 1. *Waaf Lazim* (ع): It is required to stop the recitation. When the recitation is not stopped, the meaning of the verse changes.
- 2. Waqf Mutlaq (ك): Conditions are suitable to stop. It is located in places that are independent of each other in terms of meaning.
- 3. Waaf Jaiz ($_{\mathcal{C}}$): The recitation can be either stopped or continued, but it is more appropriate to stop.
- 4. Waqf Mujawwaz (;): The recitation can be either stopped or passed. It is more appropriate to pass.
- 5. Waqf Murahhas (ص): If the reciter needs to take a breath, recitation can be stopped. It is more appropriate to pass.
- 6. Waaf La (Y): Waaf La is located in places that are linked to each other in terms of meaning. It is not appropriate to stop on those words. If recitation is stopped, it should restart from previous words. If the sign of la(y) is at the end of verse, restarting the recitation from the previous word is not required.⁷
- 7. *Qif* (قن): The recitation can be either stopped on or passed. It is more appropriate to stop.
- 8. Sili (صلي): The recitation can be either stopped on or passed. It is more appropriate to stop.
- 9. Ayn (ε): Ayn is located at the end of the verses. It indicates the ending of a subject and the beginning of a new one. If there is an ayn waqf in the section recited during prayer, it is more appropriate to stop the recitation and go down to *ruku* at these signs. In choosing parts as *ashr* (Qur'anic passage), paying attention to ayn waqfs is more appropriate in terms of the coherence of the subject.
 - 10. $Kaf(\Delta)$: Kaf has the same qualification with the sign of waqf before it.
 - 11. Waqf Muanaka: It is composed of three dots that are located in two

Abdurrahman Cetin, Kur'an Okuma Esasları, p. 258.

in *Surah al-Fatiha* (1) is accepted as a separațe verse by some scholars. This is why it صراطَ الَّذينَ انْعَمْتَ عَلَيْهِمْ is not required to start from the previous word when it is stopped on the statement of عَلَيْهِمْ .

different places close to each other. One may stop at only one location of these signs. If one of them is passed, then the reciter should stop on the second one or vice versa.

LET'S FIND

Find signs of sajdah in the Qur'an and search for the rulings related to sajdat al-tilawah. Share your findings with your friends.

15.2. Sign of Sajdah (Prostration)

There are fourteen verses of *sajdah* in the Qur'an. On pages where these verses are located, there is a sign showing that prostration is needed. The Arabic word (سجدة) is written in shapes that were embellished with ornamentation. *Sajdah* becomes necessary (*wajib*) for any person who recites or listens to one of the verses of *sajdah* with these signs of *Sajdat al-Tilawah* (prostration of recitation).

15.3. Signs of Hizb and Juz

The Holy Qur'an consists of about six hundred pages, which are divided into thirty parts (*juz*). At the beginning of each *juz*, numbers are written in shapes that are embellished with ornamentation.

Each *juz* is also divided into five-paged sections that are called *hizb*. The numbers of *hizb* are also shown in ornamented shapes. During recitation of the entire Qur'an (*khatm*), *juzs* and *hizbs* of the Qur'an are taken into consideration.

Division of the Qur'an into *juzs* and *hizbs* makes its recitation easier for the memory, because it is in a certain order and repetition. For instance, in the month of Ramadan, which is also known as the month of the Qur'an, the Qur'an is recited (*muqabalah*) in homes and mosques. Every day a *juz* is regularly recited, and thus, recitation of the entire Qur'an is finished in one month. When the entire Qur'an is recited with a group, *juzs* of the Qur'an are shared among the members of the group.

When *tarawih* prayer (a Sunnah prayer peculiar to the month of Ramadan) is practiced in some mosques by reciting the entire Qur'an, every night a *juz* is recited in prayer, because *tarawih* prayer is composed of twenty cycles and a *juz* of the Qur'an is also composed of twenty pages.

People who want to refresh their memory of the Qur'an read a *juz* or *hizb* every day.

LET'S FIND

Find some signs of *juz* and *hizb* from the Qur'an and indicate which *juz* and *hizb* they are.

16. Ways of Reciting the Qur'an: Tartil (Tahqiq), Tadwir and Hadr

The Qur'an is a book that is recited in a unique way. Its recitation speed is measured. Recitation of the Qur'an in a random way, sometimes quickly and sometimes slowly, harms the beauty of its recitation. Random recitation may break the coherence and pleasant harmony in wordings of the Qur'an because of the changes in the flow of the reciter's voice. For this reason, both in slow and fast recitations, the measures of prolonging madds, holding ghunnah (nasal sound), and idgham (merging letters) should be taken into consideration.

There are three ways of reciting the Qur'an: *Tartil (tahqiq)*, *Tadwir* and *Hadr*. Persons who want to recite the Qur'an can prefer one of these three styles of recitation.

Tartil (Tahqiq)

Tartil (tahqiq) is the style of reciting the Qur'an very slowly by pronouncing every letter in the best way. In terms of speed, tartil is the slowest style of reciting the Qur'an.

During the recitation of the Qur'an, pronouncing every letter in the best way, considering the articulation points of letters, prolonging *madds* precisely, practicing the rules of tajweed like ikhfa, izhar, iqlab, ghunnah and idgham, and trying to beautify one's recitation are called *tartil* (*tahqiq*).

Tadwir

Tadwir, which literally means "to turn and revolve", is the recitation style of the Qur'an that is between tartil and hadr. In other words, it means the recitation of the Qur'an at a medium speed.

During the recitation with the style of tadwir, ghunnah and idghams are practiced with their normal durations. The middle amount of durations is preferred in the length of *madds*. For instance, *madd al-muttasil* is prolonged for three vowel counts.

Hadr

Hadr, which means to recite hastily and quickly, is a style of reciting the Qur'an rapidly in accordance with the rules of *tajweed*.

Recite verses 190-194 of Surah Al-i *Imran* (3) according to the *tartil* (*tahqiq*) style.

LET'S

Recite verses 1-12 of Surah Ya-sin according to the tadwir style.

During reciting in the style of hadr, madds are recited with the shortest duration of prolongation; for instance, madd al-muttasil is prolonged for two vowel counts, and madd al-munfasil is prolonged for only one vowel count. *Ghunnah* and *idghams* are practiced with the shortest duration.

Because the Holy Qur'an should be recited by paying attention to the rules of tajweed, it is not permissible (jaiz) to recite it faster than the hadr style. Reciting without paying attention to tajweed rules leads to the wrong pronunciation of letters and mixing words and syllables with each other, whereas the main objective is to recite and understand it in a correct and accurate way as it was revealed. When the Holy Qur'an is recited faster than hadr, it would contradict the fact that the Qur'an was revealed in order to be understood.

One of the styles of tartil, tadwir and hadr can be chosen for recitation. The reciter may prefer one of them according to his or her circumstances and taste. Nevertheless, one should follow the rules of the style that s/he chooses. There should be a balance in practicing *madds*, *idghams* and *ikhfas*.

17. Incorrect Pronunciation (Lahn)

Lahn means "falling into error while reciting or speaking".

Terminologically, mistakes that take place because of not obeying the rules of tajweed or vowels are called lahn.

The issue of lahn should be known well for the accurate recitation of the Qur'an and to avoid errors. Lahn is divided into two groups according to the science of *tajweed*:

- 1. Lahn al-Jali: Lahn al-Jali means "clear mistake". The mistakes that are made in letters themselves, in their vowel marks, or in their sukoons are called lahn al-jali. These mistakes that lead to changes in the meaning generally occur in three places:
- a. Mistakes made in letters: Mistakes made in letters arise from replacing a letter with another one, not pronouncing letters from the correct point of articulation (makhraj), or neglecting the practice of madd al-tabi'i.

For example, mistakes made in letters include reciting the word as الْحَمْدُ لِلهِ as فَتَل as قَتَلَ as قَاتَلَ as قَاتَلَ as فَلَ , the word ظَلَّ as ضَلَّ .اَلْحَمْدُ راللهِ

Recite verses 55-70 of Surah Ya-sin (36) in the *hadr* style.

Form small groups in your class. Listen to each other recite a page from the Qur'an. Identify each person's mistakes and explain which type of *lahn* they are.

b. Mistakes made in vowel marks: Mistakes in vowel marks occur when a vowel mark of the letter is changed or a letter with a vowel mark like sukoon is recited.

For example: Reciting the phrase الْحَمْدُ لِلهِ as الْحَمْدُ اللهِ as الْحَمْدُ اللهِ

c. Mistakes made with regard to sukoon: Mistakes made with regard to sukoon involve giving a vowel mark to a letter that has a sukoon on it.

For example: Reciting the word اَلْحَمْدُ as اَلْحَمْدُ by giving the vowel mark of kasrah to the letter of lam.

- 2. Lahn al-Khafi: Lahn al-Khafi means "hidden mistake". Mistakes that occur on temporal features of letters are called *lahn al-khafi*. These mistakes can only be understood by people who are knowledgeable about the rules of tajweed, and they occur in two situations:
- a. Mistakes caused by ignoring ikhfa, izhar, idgham, iqlab and ghunnah, by pronouncing the light letters as heavy letters and the heavy letters as thin, or by prolonging *madds* more than the required amount or less than the necessary amount.
- b. Mistakes caused by exaggerating or neglecting the repetitive quality of the letter *ra* and in *ghunnas* of the letters *nun* and *mim*.

LET'S TEST

Recite a page from Surah Ya-sin or from another surah of the Qur'an to your friends in accordance with the style of *tadwir*. Follow each other's recitation and underline incorrect

Reading Text: Qiraats (Types of Recitation) and Imams of Qiraat

Qiraat means "to read or to recite". The scholarly discipline that analyzes the different ways to recite the Qur'anic words based on reports narrated from the Prophet and companions is called "The Science of Qiraat."

We may observe variations of recitation of the Quranic words in the following ways: madd (reciting letters by prolonging), qasr (shortening the recitation), vowel marks, sukoon, idgham, imalah, way of pronouncing the letters, punctuations, and etc. For in verse 3 of Surah al-Fatiha (1) as مَلك, and

in verse 8 of Surah al-Qasas (28) as وَحُرَنًا can be cited as examples of variations of recitation.

During the time of the Prophet, the Qur'an was both memorized and written on different materials by revelation scribes. During the period of Abu Bakr, materials were gathered together and turned into one single book. During the caliphate of Uthman, this copy was duplicated by taking into consideration variations in recitation. These copies were sent to certain Islamic centers like Mecca, Madinah, Kufa, Basra and Damascus. The absence of diacritical and vowel marks in these duplicated copies made different recitations possible.

As Companions attached importance to the recitation and teaching of the Qur'an, the Successors and the generation after the Successors were also meticulous about the Qur'anic sciences. Among them there were religious scholars who devoted their lives to the Qur'an, exerting efforts day and night to recite and understand it. These scholars, who mostly lived in the 2nd century after Hijrah and who were accepted as authorities in recitation and teaching of the Qur'an in their fields, were known as the "Imams of Qiraat".

The ways of three imams were added to "the seven ways of recitation", which had been put together in written form by Abu Bakr bin Mujahid in the 4th century after Hijrah. Thus, the number of *mutawatir* recitations was determined as ten, and these recitations are called "qiraat al-ashara (the ten recitations)."

Imams of recitation mostly accepted these ten recitations as sahih (authentic). Other recitations that are not included in these ten recitations and recitations that are not permissible are called shazz (exceptional).

For a recitation to be authentic, three basic conditions must be met:

- 1. It should be narrated from the Prophet with an authentic chain of transmission.
- 2. It should be in accordance with the writing style of one of the copies of the Qur'an that was sent by Uthman to the Islamic centers.
- 3. It should be in accordance with the rules of Arabic grammar, even if it is in one aspect.

The names of the ten imams of authentic recitation as are as follows: (1) Nafi; (2) Ibn Kathir; (3) Abu 'Amr; (4) Ibn 'Amir; (5) 'Asim; (6) Hamzah; (7) Al-Kisa'i; (8) Abu Ja'far; (9) Ya'qub; and (10) Khalaf al-Ashir.

Expert people who directly or indirectly narrated a recitation from these *qaris* (imams and readers) are called rawi (narrator). Even though each imam has many narrators, two narrators for each imam became famous. The most famous and preferred one among them is the Hafs' narration of the recitation of 'Asim.

(Summarized from Suat Yıldırım, Kur'an-ı Kerim ve Kur'an İlimlerine Giriş, p. 70-75.)

LET'S EVALUATE THE CHAPTER

A. Choose the correct answers to the following multiple-choice questions.

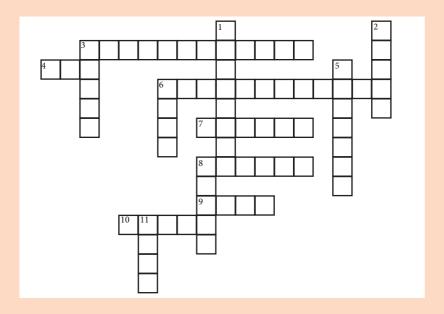
- 1. Which practice would be wrong in the pronunciation of ikhfa?
- A. The tongue is left free in its natural position.
- B. Sound comes through the nasal passage.
- C. The actual point of articulation of the sound of *nun* is hidden.
- D. The tongue touches the front upper central teeth.
- E. Tanween or silent nun (nun with sukoon) is recited with ghunnah.
- 2. Which statement about izhar is not true?
- A. The letters of izhar are letters of the throat.
- B. There is no ghunnah sound in izhar.
- C. The sound of *nun* is pronounced from the actual point of articulation.
- D. Recitation with *ghunnah* is prolonged for one and a half vowel counts.
- E. The next letter is pronounced without holding the sound of *nun*.
- 3. Which definition is correct?
- A. Ialab To stop
- B. Izhar To make clear
- C. Ikhfa To revolve
- D. Idgham To make a sound through the nose
- E. Ghunnah To add something to something else
- 4. Which letter group is that of idgham mutaqaribain?
- A. (a) (b) (c) (c) B. (b) (c) (c) C. (c) (d)

- D. (م) (ب)
- E. (ك) (ك) (ق)

- 5. Which statement about mim sakin is wrong?
- A. If the letter ba (ب) comes after mim sakin, ikhfa shafawi occurs.
- B. If the letter mim (a) comes after mim sakin, idgham mithlain with ghunnah occurs.
- C. If letters other than mim (e) and baa (v) come after mim sakin, izhar shafawi occurs.
- D. If nun (ن) comes after mim sakin, idgham mithlain with ghunnah occurs.
- E. When the letter ba (ب) comes after mim sakin, recitation with ghunnah occurs.
- 6. Which statement about waqf is wrong?
- A. It cannot be stopped in the middle of a word.
- B. Words with a single vowel mark are stopped on as sukoon.
- C. Words with double dammah and kasrah are stopped on as sukoon.
- D. Words with double fathah are stopped on as sukoon.
- E. Words with the letters of madd at the end will have no change; they are stopped on the letter of *madd*.
- 7. Which rule about the recitation of ra is not correct?
- A. If the vowel mark of ra is fathah or dammah, it is pronounced as thick; if the vowel mark of ra is kasra, it is pronounced as thin.
- B. If ra is sakin and the vowel mark of the previous letter is fathah or dammah, it is pronounced thickly; if it is kasrah, ra is pronounced lightly.
- C. If ra is sakin and the vowel mark of the previous letter is sukun as well, the second subsequent letter is checked; if there is fathah or dammah, ra is pronounced with a thick sound, and if there is kasra, ra is pronounced with a thin sound.
- D. When ra is stopped on when coming after the leen letter ya, ra is pronounced with a thick sound.
- E. If ra is sakin and a hamzah wasl with kasrah precedes it, ra is pronounced with a thick sound.

- B. Write "T" for true and "F" for false for the following sentences.
- (...) Tanween takes place at the end of words, and nun sakin takes place in the middle or at the end of words.
- (...) The sound that comes through the nose (the nasal passage) is called idgham.
- (...) For iglab, the lips are joined in a normal way without applying much pressure.
- (...) If the letter nun comes after nun sakin, idgham mithlain with ghunnah
- (...) If two letters whose points of articulation are similar but whose characteristics are different come together, idgham mutaqaribain occurs.
- (...) Idgham shamsiyyah and izhar qamariyyah are tajweed rules about the prefix of alif-lam.
- (...) Saktah passes fourteen times in the Qur'an.
- (...) The person who established the signs of waqf is Muhammad bin Tayfur as-Sajawandi.
- (...) Each juz of the Qur'an is composed of twenty pages and four hizbs.
- (...) One should perform the prostration of forgetfulness (sajdat al-sahw) in verses that have the sign of sajdah.

C. Solve the following puzzle.



Across

- 3. The rule of tajweed that takes place when the letter ba comes after mim sakin
- 4. The term given to each one of the twenty pages in the Qur'an
- 6. The term used for letters that are similar in both articulation points and characteristics
- 7. The recitation style between tartil and hadr
- 8. Reciting as if there is a *shaddah* by merging a *sakin* letter into a letter with a vowel mark
- 9. The term used for mistakes made in the recitation of the Qur'an
- 10. Articulation of the sound nun through the nasal passage

Down

- 1. The other term used for the signs of waqf in the Qur'an
- 2. The word that is formed from the letters of idgham with ghunnah
- 3. The rule of tajweed that indicates the pronunciation of sound of nun clearly
- 5. Rules for correct and beautiful recitation of the Qur'an
- 6. The word written underneath a letter to show that it should be prolonged for one vowel count
- 8. Changing the pronunciation of the letter *nun* into the pronunciation of the letter *mim*
- 11. The surah of the Qur'an that has saktah between its first and second verses

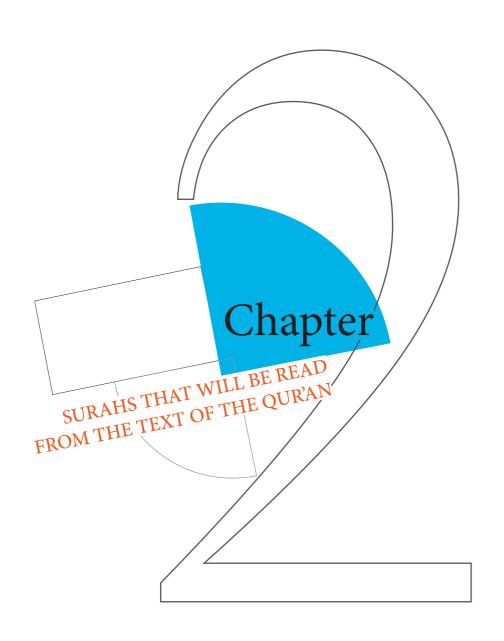
D. Identify the rules of tajweed in the enumerated words and then write them in the blanks provided.

لْمُرْسَلُونَ ٢	حَابَ الْقَرْيةِ اِذْ جَاءَهَا ا	وَاضْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا اَصْ
	4	3 2 1
نَقَالُوا اِنَّا اِلَيْكُمْ	فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَ	إذْ أَرْسَلْنَا اِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ
76	5	
ا اَنْزَلَ الرَّحْمٰنُ	مَّا اَنْتُمْ اِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا ومَّا	مُرْسَلُونَ ۞ قَالُوا فَ
	9	8
بَعْلَمُ إِنَّا اِلَيْكُمْ	تَكْذِبُونَ ٢٠ قَالُوا رَبُّنَا بَ	مِنْ شَيْءٍ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا
	13	12 11 10
﴾ قَالُّوا إِنَّا تَطَيِّرْنَا	بِنَا إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ٢	لَمُرْسَلُونَ ۞ وَمَا عَلَيْ
15	14	
بذَابٌ المِيمُ ﴿	هُنَّكُمْ وَلَيَمَسَّنَّكُمْ مِنَّا عَ	بِكُمْ لَئِنْ لَمْ تَنْتَهُوا لَنَرْ
21	20 19	18 17 16
ı	8	15
•		
2	9	16

| |

14. Madd al-munfasil

E. Group the following letters in terms of the sakin by benefiting from the shapes.	ir relationship with tanween and nun
ر د ک	ث ث
ع ف ق	ز س ش ص ض ط
ل ر	Idgam without ghunnah





SURAHS THAT WILL BE READ FROM THE TEXT OF THE QUR'AN

LET'S GET READY FOR THE CHAPTER

- I. Research the main issues mentioned in *Surah al-Nisa* (4) and share your findings with your friends.
- 2. Record the information you find about the family of Imran, Maryam, and 'Isa in *Surahs of Al-i Imran* (3), *al-Nisa* (4) and *al-Ma'idah* (5) in your notebook.
- 3. Read translations of sections of the Qur'an that you will recite in this chapter.

LET'S RECITE QUICKLY AND ACCURATELY

Practice reciting quickly and correctly the parts that you will recite from the text in this class by applying the *tajweed* rules that you have learned so far. Prolong the *madds* by minimum measure.

LET'S ORGANIZE A COMPETITION

Organize a "Competition of the Best Recitation of the Noble Qur'an" in your class. Designate jury members and competitors from among your classmates. Determine the best reciter based on the scores of the competitors who recited the Noble Qur'an.

LET'S EXPLAIN AND PRACTICE

Listen to each part that you will recite from the text as it is recited by your teacher or via an electronic player. After explaining the *tajweed* rules that apply to your part, recite it in accordance with articulation points of letters and *tajweed* rules.

LET'S COMPETE

Organize groups in your class and find the rules of *tajweed* in the section that you have recited. Determine which group has found more *tajweed* rules.

LET'S LISTEN TO EACH OTHER

Follow a classmate's recitation carefully while s/he is reciting from the text of the Qur'an. Take notes about your classmate's mistakes in recitation and *tajweed*. Talk about these mistakes after your classmate finishes the recitation.

LET'S PRACTICE IN CHORUS

Repeat in chorus the recitation of each text that you will recite in the next class after your teacher.



Competition of the Best Recitation of the Noble Qur'an

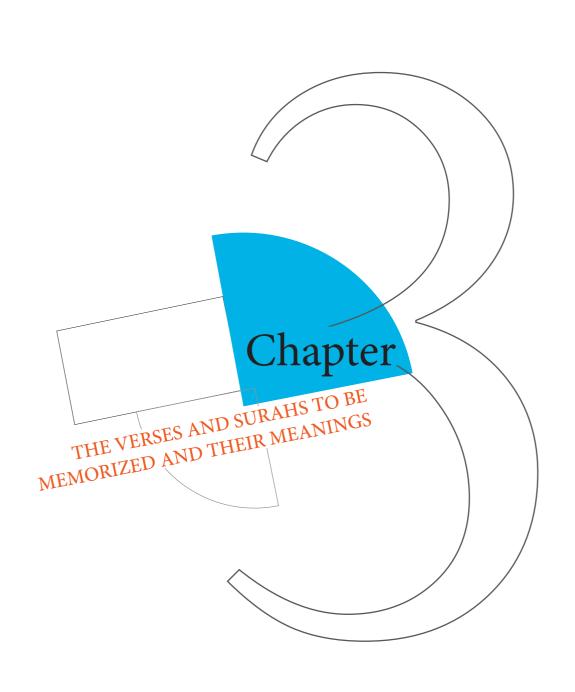
LET'S UNDERLINE THE RULES OF TAJWEED



Listen to each part of recitation from an electronic player or from your teacher. Then, underline the rules of tajweed that you found during the recitation with a pencil.

"Surahs for the Recitation from the Text (Al-i Imran, al-Nisa and An'am)" which is in the curriculum of Chapter 2 of the 10th-Grade Qur'an-2 textbook will be recited from the Qur'an.







THE VERSES AND SURAHS TO BE MEMORIZED AND THEIR MEANINGS



LET'S GET READY FOR OUR CHAPTER

- I. Listen to the *surahs* that you will memorize in this chapter via an electronic player.
- 2. Research the reasons for the widespread recitation of *Surah Ya-Sin* (36) in the Muslim community and write your findings in your notebook.
- 3. Research the main characteristics of *surahs* revealed during the periods of Mecca and Madinah and share your findings with your friends.
- 4. What does *sabab al-nuzul* mean? Research this term and write your results in your notebook.
- 5. Collect information about how the *surahs* mentioned in this chapter were given their names and about their revelation period from a translation of the Noble Qur'an.

1. Surah Ya-Sin and its Meaning

LET'S RECITE CORRECTLY FROM THE TEXT

Before memorizing Surah Ya-Sin, recite it correctly to your teacher.



سِسْ وَالْقُرْانِ الْحَكِيمِ وَ اِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ وَ عَلَى صِرَطٍ مُسْتَقَيْمٍ وَ الْقُرْانِ الْحَكِيمِ وَ اِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ وَ عَلَى صِرَطٍ مُسْتَقَيْمٍ وَ تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ وَ لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَا اُنْذِرَ الرَّحِيمِ وَ لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَا اُنْذِرَ الرَّعِيمُ الْعَوْلُ عَلَى اَكُثْرِهِمْ اَغْلَا فَهِمْ اَغْلَا فَهِمْ اَغْلَا فَهِمَ اَغْلَا فَهِمَ اَغْلَا فَهِمَ اَغْلَا فَهِمَ اَغْلَا فَهِمَ اَغْلَا فَهِمَ اَغْلَا فَهِمَ اَغْلَا فَهِمَ اَغْلَا فَهِمَ اَغْلَا مِنْ بَيْنِ اَيْدِيهِمْ اللَّهُ فَلَى الْاَنْقِيمِ الْعَنْدِنِ اللَّهُ فَلَى اللَّهُ فَلَى اللَّهُ وَلَى الْاَنْقِيمِ مُعْمُونَ وَ وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ اَيْدِيهِمْ وَنَ وَاللَّهُ فَلَى الْاَنْقِيمِ مُعْمُونَ وَ وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ الْدِيهِمُ وَلَى الْاَنْقِيمِ مُ اللَّهُ اللْعُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْعُلْمُ اللْعُلْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْعُلْمُ اللْعُلِي اللَّهُ اللَّهُ اللْعُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللْعُلِي الْمُعْلِى اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْعُلْمُ الللَّهُ اللَّهُ ُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ ### **LET'S FIND**

Read the translation of the entire *Surah Ya-Sin* (36) and specify the main topics it deals with.

36 **SURAH YA-SIN**

Surah Ya-Sin was revealed during the period of Mecca and consists of 83 verses. The surah took its name from the letters "Ya-Sin" that constitute its first verse.

- L. Ya Sin.
- 2. By the Wise Qur'an,
- 3. You are truly among the Envoys
- 4. On a straight path;
- 5. The sending down of the All-mighty, the All-wise,
- 6. That you may warn a people whose fathers were never warned, so they are heedless.
- 7. The Word has been realized against most of them, yet they do not believe.
- 8. Surely We have put on their necks fetters up to the chin, so their heads are raised;
- 9. And We have put before them a barrier and behind them a barrier; and We have covered them, so they do not see.
- 10. Alike it is to them whether you have warned them or you have not warned them, they do not believe.
- II. You only warn the one who follows the Remembrance and who fears the Allmerciful in the Unseen; so give that one the good tidings of forgiveness and a
- 12. Surely it is We who bring the dead to life and write down what they have forwarded and what they have left behind; everything We have numbered in a clear register.

LET'S PRACTICE IN CHORUS

In order to memorize the selected section of *Surah Ya-Sin*, listen to your teacher recite it or listen to it via an electronic player a few times. Then repeat each verse in chorus based on your teacher's recitation.

LET'S MEMORIZE BY CONNECTING TO EACH OTHER

While memorizing the verses, repeat each verse by connecting it to the previous ones that you have memorized.

LET'S SHARE

"Ya-Sin is the heart of the Our'an." Ahmad b. Hanbal, Musnad, vol. 5, p.

Why did our Prophet (saw) describe Surah Ya-Sin as the heart of the Our'an in this hadith?

Share your opinions with your friends.

LET'S NTERPRET

"Recite Ya-Sin over those of you dying." Abu Dawud, Jana'iz, 20; Ibn Majah, Jana'iz, 4

Why did our Prophet (saw) ask us to recite Surah *Ya-Sin* over those who are on their deathbed? Interpret this hadith in terms of its effects on people, especially in the light of verses 12, 32, 51-52, 65 and 70 and other similar ones from the Qur'an.

وَاضْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا أَصْحْبَ الْقَرْيَةُ إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ ۗ ا إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَنَّ زُنَا بِثَالِثِ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُمْ مُرْسَلُونَ ١٤ قَالُوا مَّا أَنْتُمْ إِلَّا بِشَرُّ مِثْلُنَا ۚ وَمَّا ٱنْزَلَ الرَّحْمٰنُ مِنْ شَيْءٌ إِنْ ٱنْتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ • قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُونَ ۞ وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ۞ قَالُوا إِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ ۚ لَئِنْ لَمْ تَنْتَهُوا لَنَرْجُمَنَّكُمْ وَلَيَمَسَّنَّكُمْ مِنَّا عَذَابٌ ٱلِيمُ ١ قَالُوا طَّئِرُكُمْ مَعَكُمْ ۚ اَئِنْ ذُكِّرْتُمْ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ مُسْرِفُونَ ۞ وَجَاءَ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلُ يَسْعَى قَالَ يَقُوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ نَ إِتَّبِعُوا مَنْ لَا يَسْعَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُهْتَدُونَ ۞ وَمَا لِيَ لَّا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَالَّيْهِ تُرْجَعُونَ ٣ ءَا تَّخِذُ مِنْ دُونِهِ أَلِهَةً إِنْ يُردْنِ الرَّحْمٰنُ بِضُرّ لَا تُغْن عَنّى شَفْعَتُهُمْ شَيْعًا وَلَا يُنْقِذُونِّ ۞ اِنِّي اِذًا لَفِي ضَلْلِ مُبِينِ ۞ اِنِّي اْمَنْتُ بِرَبُّكُمْ فَاسْمَعُونِ ۞ قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ قَالَ يْلَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُ وَنَّ ۞ بِمَا غَفَرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكْرَمِينَ ۞

- 13. And set out to them an example of the people of the town, when the messengers came to it.
- 14. When We sent to them two, they rejected both of them, then We strengthened (them) with a third, so they said: "Surely we are messengers to you."
- 15. They said: "You are naught but mortals like ourselves, nor has the Beneficent Allah revealed anything; you only lie."
- 16. They said: "Our Lord knows that we are most surely messengers to you,
- 17. And nothing devolves on us but a clear deliverance (of the message)."
- 18. They said: "Surely we augur evil from you; if you do not desist, we will certainly stone you, and there shall certainly afflict you a painful chastisement from us."
- 19. They said: "Your evil fortune is with you; what! If you are reminded! Nay, you are an extravagant people."
- 20. And from the remote part of the city there came a man running, he said: "O my people! follow the messengers;
- 21. Follow him who does not ask you for reward, and they are the followers of the right course;
- 22. And what reason have I that I should not serve Him Who brought me into existence? And to Him you shall be brought back;
- 23. What! Shall I take besides Him gods whose intercession, if the Beneficent Allah should desire to afflict me with a harm, shall not avail me aught, nor shall they be able to deliver me?
- 24. In that case I shall most surely be in clear error:
- 25. Surely I believe in your Lord, therefore hear me."
- 26. It was said: "Enter the paradise." He said: "Would that my people
- 27. For what reason Allah has forgiven me and placed me among the honored ones."

وَمَّا أَنْزَلْنَا عَلَى قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنْدٍ مِنَ السَّمَّاءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِينَ ۞ إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وْحِدَةً فَإِذَا هُمْ خَمِدُونَ ١٠ يُحَسِّرَةً عَلَى الْعِبَادِّ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولِ إِلَّا كَانُوا بِ يَسْتَهْنِ وَٰنَ ۞ اللَّه يَرَوْاكُمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْـقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ۞ وَإِنْ كُلَّ لَمَّا جَمِيعُ لَدَيْنَا مُحْضَرُ وِنَّ ٣ وَأَيَةٌ لَهُمُ الْأَرْضُ الْمَيْتَةُ أَحْيَيْنَهَا وَ أَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ يَأْكُلُونَ ۞ وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّتٍ مِنْ نَجِيلِ وَاعْنَبِ وَفَجَّرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهُ وَمَا عَمِلَتْهُ آيْدِيهِمٌ أَفَلَا يَشْكُرُونَ اللَّارُوْجَ كُلُّهَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ وَمِنْ الْأَرْضُ وَمِنْ الْأَرْضُ وَمِنْ اَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُ وِنَ ® وَاٰيَةٌ لَهُمُ الَّيْلُ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَاِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ ﴿ وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرِّ لَهَا ۗ ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿ ۞ وَالْقَمَرَ قَدَّرْنَهُ مَنَازِلَ حَتَّى عَادَكَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ۞ لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا اَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا الَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارُ وَكُلُّ فِي فَلَكِ يَسْبَحُونَ 🌣

LET'S DISCUSS



Discuss contributions of geography, science and astronomy to the understanding of the Qur'an in the light of verses 33-40 of *Surah Ya-Sin* (36).

- 28. And We did not send down upon his people after him any host out of heaven, nor would We have done so.
- 29. It was only one cry, and immediately they were extinguished.
- 30. How regretful for the servants. Never comes unto them a Messenger, but they mock at him.
- 31. Have they not seen how many generations We have destroyed before them, and that it is not unto them that they return?
- 32. And indeed, all of them will yet be brought present before Us.
- 33. And a sign for them is the dead earth. We have brought it to life and brought forth from it grain, and from it they eat.
- 34-35. And We placed therein gardens of palm trees and grapevines and caused to burst forth therefrom some springs that they may eat of His fruit. And their hands have not produced it, so will they not be grateful?
- 36. Exalted is He who created all pairs-from what the earth grows and from themselves and from that which they do not know.
- 37. And a sign for them is the night; We strip it of the day and lo, they are in darkness.
- 38. And the sun, it runs to a fixed resting-place; that is the ordaining of the Allmighty, the All-knowing.
- 39. And the moon, We have determined it by stations, until it returns like an aged palm-bough.
- 40. It is not allowable for the sun to reach the moon, nor does the night overtake the day, but each, in an orbit, is swimming.

LET'S TALK

Talk with your friends about the issues that draw your attention in verses 13-32 of Surah Ya-Sin.

LET'S THINK



What kind of connection was established between human beings and the buoyant force of water in verses 41-44 of Surah Ya-Sin? Contemplate this connection.

LET'S

Visualize the scene of Doomsday that is described in verses 51-54 of Surah Ya-Sin.

وَايَةُ لَهُمْ اَنَّا حَمَلْنَا ذُرَّيَّتَهُمْ فِي الْفُلْكِ الْمَشْحُونُ ١٠ وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ مَا يَرْكُبُونَ ۞ وَإِنْ نَشَأَ نُغْرِقْهُمْ فَلَا صَرِيخَ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنْقَذُونَ ﴿ وَلَا رَحْمَةً مِنَّا وَمَنْعًا إِلَى جِينِ ۞ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ آيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۞ وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ أَيَةٍ مِنْ أَيْتٍ رَبُّهمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ۞ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ ۚ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ امَنُوا اَنُطْعِمُ مَنْ لَوْ يَشَّاءُ اللَّهُ اَطْعَمَهُ ۗ إِنْ اَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلْلِ مُبِينِ ۞ وَيَقُولُونَ مَتَى هٰذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صْدِقِينَ ۞ مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وْحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ ١٠ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَى اَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ^{*} © وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَاذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ · إِلْى رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ۞ قَالُوا يُوَيْلَنَا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ مَرْقَدِنَا هٰذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمٰنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ۞ إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وْحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ۞ فَالْيَوْمَ لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْعًا وَلَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ @

- 41. And a sign for them is that We carried their seed in the laden ship.
- 42. And We created for them from the likes of it that which they ride.
- 43. And if We will, We could drown them; then no one responding to a cry would there be for them, nor would they be saved,
- 44. Except as a mercy from Us and provision for a time.
- 45. And when it is said to them, "Fear what is before you and what is behind you; perhaps you will receive mercy."
- 46. Yet never any sign of the signs of their Lord comes to them, but they are turning away from it.
- 47. And when it is said to them, "Spend from that which Allah has provided for you." those who disbelieve say to those who believe, "Should we feed one whom, if Allah had willed, He would have fed? You are not but in clear error."
- 48. And they say, "When is this promise, if you should be truthful?"
- 49. They are awaiting only for one Cry to seize them while they are yet disputing.
- 50. Then they will not be able to make any testament, nor will they return to their people.
- 51. And the Trumpet shall be blown; then behold, they are sliding down from their tombs unto their Lord.
- 52. They will say, "O woe to us! Who has raised us up from our sleeping place?" [The reply will be], "This is what the Most Merciful had promised, and the messengers told the truth."
- 53. It was only one Cry; then behold, they are all arraigned before Us.
- 54. So today no soul will be wronged at all, and you will not be recompensed except for what you used to do.

LET'S SHARE

Share information about paradise with your friends with reference to verses 55-58 of Surah Ya-Sin.

LET'S THINK

Think about the message given in verse 65 of *Surah Ya-Sin* about questioning in the Hereafter.

إِنَّ أَصْحٰبَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغُل فَكِهُونَ ۗ ۞ هُمْ وَاَزُوْجُهُمْ فِي ظِلْلِ عَلَى الْأَرَّائِكِ مُتَّكِؤُنَ ۞ لَهُمْ فِيهَا فْكِهَةٌ وَلَهُمْ مَا يَدَّعُونَ ۚ ۞ سَلَمُ قَوْلًا مِنْ رَبِّ رَحِيمٍ @ وَامْثْزُوا الْيَوْمَ اَيُّهَا الْمُجْرِمُونَ ۞ اَلَمْ اَعْهَدْ اِلَيْكُمْ يْبَنَى أَدَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطُنَّ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُقُّ مُبينٌ ۗ ن وَأَنِ اعْبُدُونِي هٰذَا صِرْطٌ مُسْتَقِيمٌ ١ وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِبلًّا كَثِيراً اَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ ﴿ هَٰذِهِ جَهَنَّهُ ۗ الَّــتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿ اِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ا اَلْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَى اَفْوْهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا اَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ اَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ © وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَى اَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصّرَطَ فَانَّى يُبْصِرُونَ ® وَلَوْ نَشّاءُ لَمَسَخْنَهُمْ عَلَى مَكَانَتِهِمْ فَمَا اسْتَطْعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ ۚ وَمَنْ نُعَمِّرْهُ نُنَكِّسُهُ فِي الْخَلْقُ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ﴿ وَمَا الْخَلْقُ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ﴿ وَمَا عَلَّمْنَهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ ۚ إِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْانُ مُبينُ ۗ 😗 لِيُنْذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقَّ الْقَوْلُ عَلَى الْكَفِي بِنَ 🏵

- 55. Indeed the companions of Paradise, that Day, will be amused in [joyful] occupation.
- 56. They and their spouses, reclining upon couches in the shade;
- 57. Therein they have fruits, and they have all that they call for.
- 58. "Peace!" Such is the greeting, from a Lord All-Compassionate.
- 59. [Then He will say], "Now keep yourselves apart, you sinners, upon this day!"
- 60-61. "Made I not covenant with you, O children of Adam, that you not worship Satan – [for] indeed, he is to you a clear enemy and that you should serve Me? This is a straight path."
- 62. "And he had already led astray from among you much of creation, so did you not use reason?"
- 63. "This is the Hellfire which you were promised."
- 64. "[Enter to] burn therein today for what you used to deny."
- 65. That Day, We will seal over their mouths, and their hands will speak to Us, and their feet will testify about what they used to earn.
- 66. If We willed, We would have obliterated their eyes, then they would race to the path, but how would they see?
- 67. And if We willed, We could have deformed them, [paralyzing them] in their places so they would not be able to proceed, nor could they return.
- 68. And to whomsoever We give long life, We bend him over in His creation; what, do they not understand?
- 69. And We did not give Prophet Muhammad, knowledge of poetry, nor is it befitting for him. It is not but a message and a clear Qur'an.
- 70. To warn whoever is alive and justify the word against the disbelievers.





Discuss verses 69-70 of Surah *Ya-Sin* in connection with the purpose of the revelation of the Qur'an.



Interpret verses 78-83 of *Surah Ya-sin* in connection with the creation of human beings, the perfect order of the universe and the continuous regeneration in life.

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِمَّا عَمِلَتْ أَيْدِينَا أَنْعُمَّا فَهُمْ لَهَا مْلِكُونَ ۞ وَذَلَّانْهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَّكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ اللهُ وَلَهُمْ فِيهَا مَنْفِعُ وَمَشَارِبُ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿ وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللهِ الهَةَ لَعَلَّهُمْ يُنْصَرُونَ ﴿ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدُ مُحْضَرُونَ ۞ فَلَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ ۗ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۞ اَوَلَمْ يَرَ الْإِنْسْنُ اَنَّا خَلَقْنْهُ مِنْ نُطْفَةِ فَادِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُبِينٌ ۞ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ ۚ قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظْمَ وَهِيَ رَمِيمٌ ١ قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنْشَاهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقِ عَلِيمُ ۞ اَلَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الشَّجَرِ الْآخْضَبِ نَارًا فَاِذَا أَنْتُمْ مِنْهُ تُوقِدُونَ ۞ اَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمُوْتِ وَالْأَرْضَ بِقْدِرِ عَلَى أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمُّ بَلَى وَهُوَ الْخَلُّقُ الْعَلِيمُ ۞ إِنَّامَا أَمْرُهُ إِذًا أَرَادَ شَيْعًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ اللَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَالَّيْهِ تُرْجَعُونَ اللَّهِ فَسُبْحْنَ اللَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَالَّيْهِ تُرْجَعُونَ اللهِ

- 71. Do they not see that We have created for them from what Our hands have made, grazing livestock, and [then] they are their owners?
- 72. We have subdued them to them, and some of them they ride, and some they
- 73. And for them therein are [other] benefits and drinks, so will they not be
- 74. But they have taken besides Allah [false] deities that perhaps they would be
- 75. They are not able to help them, and they [themselves] are for them soldiers in attendance.
- 76. So let not their speech grieve you. Indeed, We know what they conceal and what they declare.
- 77. Has not man regarded how that We created him of a sperm-drop—then, he is a manifest adversary.
- 78. And he presents for Us an example and forgets his [own] creation. He says, "Who will give life to bones while they are decayed?"
- 79. Say, "He will give them life who produced them the first time; and He is, of all creation, Knowing."
- 80. [It is] He who made for you from the green tree, fire, and then from it you
- 81. Is not He, who created the heavens and earth, able to create the like of them? Yes indeed; He is the All-creator, the All-knowing.
- 82. His command, when He desires a thing, is to say to it "Be!" and it is.
- 83. So glory be to Him, in whose hand is the realm of all things, and to Him you will be returned.

LET'S FIND SOME PRINCIPLES

Think about the meaning of verses 71-83 of <i>Surah Ya-Sin</i> and deduce some principles.
I. It is Allah the Almighty who has created beings and subdued them to humanity.
2
3

LET'S COMPETE

Organize a competition of "Reciting from Memory" in your class. Select jury members and competitors from among your classmates. Ask competitors to continue to recite randomly selected verses from *Surah Ya-Sin* from memory. Choose the classmate who recites the best *Surah Ya-sin* from memory in accordance with the points awarded in the competitions of recitation of the Qur'an from memory.

(Base Point: 70; Recitation from Memory: 20 points; *Tajweed*: 10 points)

LET'S PRACTICE

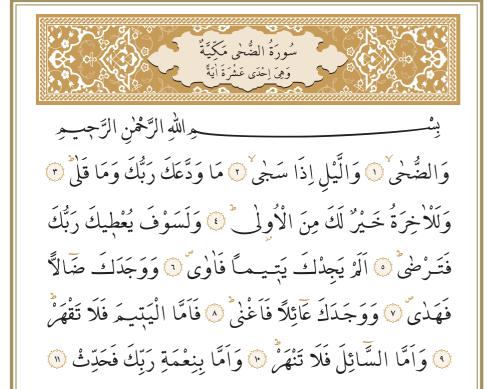
Listen to the recitation of the Surah al-Duha a few times by your teacher or via an electronic player and then repeat each verse in chorus after your teacher.

LET'S TALK



What does Allah the Almighty promise to Prophet Muhammad, and which blessings is he reminded of in Surah al-Duha?

2. Surah al-Duha and its Meaning



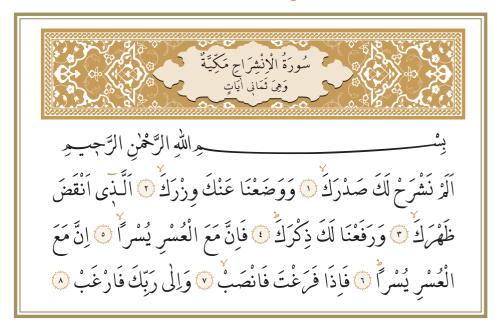
93 **SURAH AL-DUHA**

Surah al-Duha was revealed during the period of Mecca. It is composed of eleven verses, and its name is taken from the word "duha", meaning "forenoon", which constitutes the first verse of the surah.

- I-2. By the bright forenoon, and by the night when it covers the world with peace:
- 3. (O Prophet), your Lord has neither forsaken you, nor is He displeased.
- 4. And indeed the Hereafter is better for you than the present (life of this world).
- 5. Verily your Lord will soon give you so amply that you will be well pleased.
- 6. Did He not find you an orphan and give [you] refuge?
- 7. And He found you lost and guided [you].
- 8. And He found you poor and made [you] self-sufficient.
- 9. Therefore, be not harsh with the orphan,
- 10. And chide not him who asks.
- 11. And as for the favor of your Lord, do announce [it].

LET'S FIND SOME PRINCIPLES
Think about the meaning of <i>Surah al-Duha</i> and find some principles.
Allah never leaves alone His servants who believe in Him.
3

3. Surah al-Inshirah and its Meaning



LET'S

Explain the messages given us by our Lord in verses 7-8 of Surah al-Inshirah.

LET'S PAY ATTENTION TO ARTICULATION POINTS (MAKHRAJ)

While listening to the recitation of *Surah al-Inshirah* by your teacher or via an electronic player, pay attention especially to the letters for which the articulation points are close. Share the points that attract your attention with your friends.

94 SURAH AL-INSHIRAH

Surah al-Inshirah was revealed in the period of Mecca. It is composed of eight verses. Its name is taken from the word mentioned in the first verse, coming from the Arabic root "sh-r-h," which means "to expand".

- I. (O Prophet), Did We not lay open your breast?
- 2-3. And We removed from you your burden that had weighed upon your back,
- 4. And raised high for you your repute.
- 5. Indeed, there is ease with hardship.
- 6. Most certainly, there is ease with hardship.
- 7. So when you have finished [your duties], then stand up [for worship],
- 8. And turn to your Lord with longing.

I FT'			

Find a slogan by benefiting from the meaning of Surah al-Inshirah.

I. Faith and despair never come together.

2																
۷.	 					 			 							

2																													
J	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠			٠	٠	٠	٠	٠			٠	٠	٠		 				

LET'S DEDUCE SOME PRINCIPLES

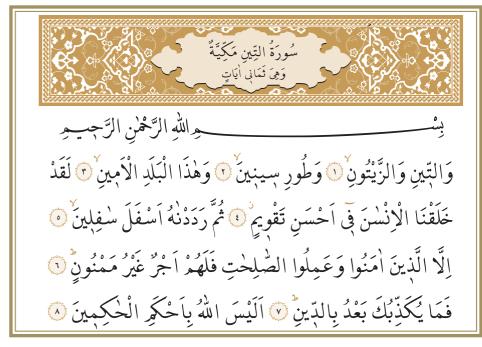
Deduce some principles how our approach to life and the hardships of life should be by contemplating the translation of Surah al-Inshirah.

1. Allah loves His hardworking servants who make the best of their time.

_																																								
۷.								 					 																											

_		
3	 	

4. Surah al-Tin and its Meaning



MEMORIZE

Read surah al-Tin written on the board by erasing its words one by one, and then try to remember the words you have erased.







95 **SURAH AL-TIN**

Surah al-Tin was revealed in the period of Mecca. It consists of eight verses. The surah is named after the word tin mentioned in the first verse, which means fig.

- 1-3. By the fig and the olive, and by the Mount Sinai, and by this city (of Mecca), a haven of peace!
- 4. We have certainly created humans in the best of mould.
- 5. Then We reverted them to the lowest of the low.
- 6. Except for those who believe and do good deeds, for they shall have an unfailing
- 7. Who, then, can give the lie to you, (O Prophet), about the Reward and the Punishment?
- 8. Is not Allah the most just of judges?

5. Surah al-Alaq and its Meaning

سُورَةُ الْعَلَقِ مَكِّيَّةُ وَهِيَ تِسْعَ عَشْرَةَ آيَةً

حِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّجيحِ اِقْرَأْ بِاسْم رَبِّكَ الَّذِي خَلَقُّ ۞ خَلَقَ الْإِنْسْنَ مِنْ عَلَقٍۚ ۞ اِقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرُمُ ۚ ٱلَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمْ ۚ عَلَّمَ الْإِنْسُنَ مَا لَمْ ا يَعْلَمُ ۚ ۚ كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَنَ لَيَطْغِي ۗ أَنْ رَأَهُ اسْتَغْنِي ۗ إِنَّ إِلَى رَبِّكَ الرُّجْعَيْ ﴿ اَرَايْتَ الَّذِي يَنْهَىٰ ﴿ عَبْدًا إِذَا صَلَّىٰ ﴿ اللَّهِ عَبْدًا إِذَا صَلَّىٰ ﴿ أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَى الْهُدِي ﴿ اَوْ اَمَرَ بِالتَّقُوٰي ۚ ﴿ اَرَأَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَكِّلْ ﴿ اَلَمْ يَعْلَمْ بِأَنَّ اللَّهَ يَرْيُ ﴿ كَلَّا لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ ۞ نَاصِيَةٍ كَذِبَةٍ خَاطِئَةً ۞ فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ۗ الزَّبَانِيَةُ الرَّبَانِيَةُ الرَّبَانِيَةُ اللَّهُ لَا تُطِعْهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرَبْ اللهِ

LET'S FIND

Read the translation of Surah al-Tin and find the topics that are dealt with in this surah.

LET'S READ

Before memorizing Surah al-Alag, read it to your teacher from the text without making any mistakes.

96 **SURAH AL-ALAQ**

Surah al-Alaq was revealed in the period of Mecca. It consists of nineteen verses and is named after the word "alaq" mentioned in the second verse.

- I. Read! In the name of your Lord who created.
- 2. Created man out of a clot of blood.
- 3. Read! And your Lord is the most Generous.
- 4. (He is the one) who taught by the pen.
- 5. Who taught humans what they did not know.
- 6-7. Yet humans behave arrogantly, for they think themselves self-sufficient.
- 8. Surely to your Lord is the Returning.
- 9-10. Have you seen the one who prevents a servant from praying?
- 11-12. (Did you consider?) What if he is in upon guidance or enjoins true piety?
- 13. (Did you consider?) What if he gives the lie (to the Truth) and turns away (from it)?
- 14. Does he not know that Allah sees all things?
- 15-16. No! If he doesn't desist We will drag him by the forelock; his lying, sinful forelock.
- 17. Then let him call his associates.
- 18. And We will call the angels of Hell (Zabani).
- 19. No! Do not obey Him. But prostrate and draw near (to Allah).

LET'S TALK

Talk with your friends about the characteristics of the denying people mentioned between verses 6 and 19 of Surah al-Alaq.

6. Surah al-Qadr and its Meaning

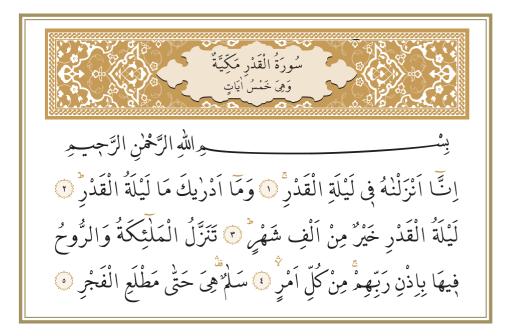
LET'S CORRECT OUR MISTAKES

Listen to your teacher recite Surah al-Qadr a few times. Underline the differences between your teacher's recitation and your recitation, and try to correct your recitation based on your teacher's recitation.

LET'S <u>INTERPRET</u>

Being the first revealed verses of the Our'an, what messages do the first five verses of Surah al-Alaq give to

Interpret.



97 SURAH AL-QADR

Surah al-Qadr was revealed in the period of Mecca. It consists of five verses. The surah is named after the word "qadr" stated in the first verse, which means value, honor.

- 1. Truly We revealed it (Qur'an) on the Night of Qadr.
- 2. How will you know what the Night of Qadr is?
- 3. The Night of Qadr is better than a thousand months.
- 4. The angels along with the Spirit [Jibreel] descend in it by the permission of their Lord with all kinds of decrees.
- 5. All peace is that night until the rise of dawn.

LET'S CORRELATE

Establish a connection between verse 3 of *Surah al-Qadr* and verse 185 of *Surah al-Baqarah* and interpret them.



Recite the verses of *Surah al-Bayyinah*. While you recite, pay special attention to the stop signs (*sajawands*) at the end of the verses.



بِنْ اللّهِ الرَّحْنِ اللّهِ عَنْهُ اللّهِ عَنْهُ وَرَضُوا عَنْ اللّهِ عَنْهُ وَرَضُوا عَنْهُ اللّهِ عَنْهُ وَرَضُوا عَنْهُ اللّهِ عَنْهُ وَرَضُوا عَنْهُ وَرَضُوا عَنْهُ وَرَضُوا عَنْهُ وَرَضُوا عَنْهُ وَرَضُوا عَنْهُ وَرَضُوا عَنْهُ وَرَضُوا عَنْهُ وَرَضُوا عَنْهُ وَرَضُوا عَنْهُ وَرَضُوا عَنْهُ وَرَسُولُ مِنْ اللّهُ عَنْهُ وَرَضُوا عَنْهُ وَرَضُوا عَنْهُ وَاللّهَ عَنْهُ وَرَضُوا الصّلوة وَيُوثُوا الرّافُوة وَلَاكَ اللّهُ عَنْهُ وَرَضُوا عَنْهُ وَرَضُوا عَنْهُ وَرَضُوا عَنْهُ وَلَا اللّهُ عَنْهُ وَرَضُوا عَنْهُ وَرَضُوا عَنْهُ وَلَا اللّهُ عَنْهُ وَرَضُوا عَنْهُ وَرَضُوا عَنْهُ وَلَا اللّهُ عَنْهُ وَرَضُوا عَنْهُ وَلَ عَمْلُوا الصّلوحة وَيَوْتُوا الصّلوحة وَلَا السّلوحة وَلَا اللّهُ عَنْهُ وَرَضُوا عَنْهُ وَرَضُوا عَنْهُ وَلَا الصّلوحة وَلَا السّلوحة وَلَوْلَا الصّلوحة وَلَا اللّهُ اللّهُ عَنْهُ وَرَضُوا عَنْهُ وَرَضُوا عَنْهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ عَنْهُ وَرَضُوا عَنْهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ عَنْهُ وَرَضُوا عَنْهُ وَلَاكُ لَمَنْ خَشِي رَبّهُ هِ اللّهُ عَنْهُ وَرَضُوا عَنْهُ وَلَاكَ لَمَنْ خَشِي رَبّهُ هِ اللّهُ عَنْهُ وَرَضُوا عَنْهُ وَلَاكَ لَمَنْ خَشِي رَبّهُ هِ اللّهُ عَنْهُ وَرَضُوا عَنْهُ وَلَاكَ لَمَنْ خَشِي رَبّهُ هُ اللّهُ عَنْهُ وَرَضُوا عَنْهُ وَلَاكُ لَمَنْ خَشِي رَبّهُ هُ اللّهُ عَنْهُ وَرَضُوا عَنْهُ وَلَاكُ لَمَنْ خَشِي رَبّهُ هُ اللّهُ عَنْهُ وَرَضُوا عَنْهُ وَلَاكُ اللّهُ عَنْهُ وَرَضُوا عَنْهُ وَلَاكُ لَمَنْ خَشِي رَبّهُ هُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُ وَرَضُوا عَنْهُ وَلَاكُ لَمَنْ خَشِي رَبّهُ هُ اللّهُ عَنْهُ وَلَاكُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُ وَرَضُوا عَنْهُ وَلَاكُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

7. Surah al-Bayyinah and its Meaning

LET'S FIND

Read the translation of *Surah al-Bayyinah* and find the topics that are examined in this *surah*.

98 SURAH AL-BAYYINAH

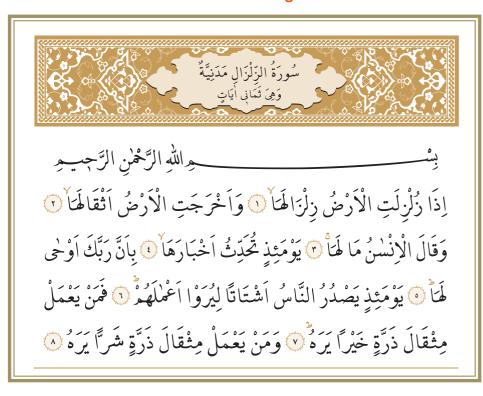
Surah al-Bayyinah was revealed in the Madinan period. It consists of eight verses. The surah is named after the word bayyinah, which means clear and straight evidence.

- I. Those who disbelieved—be they from the People of the Book or from those who associated others with Allah in His Divinity—will not desist from unbelief until the Clear Proof should come to them;
- 2. (This clear evidence) is a Messenger from Allah, reciting purified pages,
- 3. (Those pages) in which there are right and straight writings.
- 4. Those who were given the Book did not become divided except after clear evidence had come to them.
- 5. They were commanded only to worship Allah, offering Him sincere devotion, to be sincere in their faith, to keep up prayer; and to give alms, and that is the right religion.
- 6. Surely, those who deny the Truth among the People of the Book and the polytheists will dwell forever in Hell-fire. They are the worst of creatures.
- 7. Those who believe and do righteous deeds are the best of creatures.
- 8. Their reward is with Allah: Gardens of eternity, beneath which rivers flow; they will dwell therein forever. Allah is well pleased with them and they are well pleased with Him. This is how those who fear Allah will be rewarded.

LET'S PAY ATTENTION TO ARTICULATION POINTS (MAKHRAI)

While listening to the recitation of Surah al-Zalzalah by your teacher or via an electronic player, pay particular attention to the recitation of lispy letters. Underline the lispy letters within the surah.

8. Surah al-Zalzalah and its Meaning



99 SURAH AL-ZALZALAH

Surah al-Zalzalah was revealed in the Madinan period. It consists of eight verses and is named after the word "Zalzalah" in the first verse, which means concussion; earthquake.

- I. When the earth will be shaken with a mighty shaking,
- 2. And the earth will throw up all her burdens (from inside),
- 3. And humans will cry out: "What is the matter with it?"
- 4. On that day it will tell its news.
- 5. For your Lord has given it the inspiration.
- 6. On that Day, people will come forward (to the presence of Allah) in separate groups to be shown their deeds.
- 7. So, whoever does an atom's weight of good shall see it;
- 8. And whoever does an atom's weight of evil shall see it.

LET'S THINK

Establish a connection between the first three verses of Surah al-Zalzalah and the first two verses of Surah al-Hajj and think about the terror people will feel at the moment of the

LET'S DEDUCE SOME PRINCIPLES

Think about the meaning of Surah al-Zalzalah, and find some principles about the

Doomsday and the Day of Judgment.	
I. No good deed is left unrequited.	
2	
3	

9. Surah al-'Adiyat and its Meaning

LET'S PAY ATTENTION TO ARTICULATION POINTS (MAKHRAJ)

While listening to your teacher recite Surah al-'Adiyat, pay particular attention to how he/she practices galgalah. Underline the words he or she reads with galgalah.



حًا ن فَالْمُورِيتِ قَدْحاً ن فَالْمُغيرِد فَاَثُرْنَ بِهِ نَقْعاً ۞ فُوسَطْنَ الْإِنْسْنَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ۞ وَإِنَّهُ عَلَى ذَلِكَ لَشَهِيدٌ ۞ وَإِنَّهُ

لحُبّ الْخَيْر لَشَدِيدٌ ٥ أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ ٥

وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ ﴿ إِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَخَبِيرٌ

LFT'S FIND

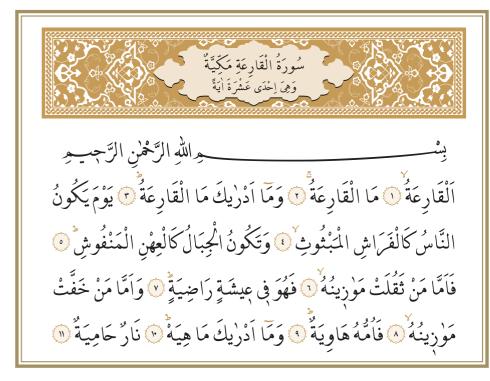
Read the translation of Surah al-'Adiyat and identify the topics handled in this surah.

100 SURAH AL-`ADIYAT

Surah al-'Adiyat was revealed in the Madinan period. It has eleven verses. It takes its name from the word "adiyat" in the first verse, which means those who run breathlessly.

- I. By (the horses) that charge snorting,
- 2. Then raise sparks of fire (by their hoofs),
- 3. By the dawn-raiders
- 4. Blazing a trail of dust,
- 5. Cleaving there with a host!
- 6. Surely Man is ungrateful to his Lord,
- 7. And surely he is a witness against that!
- 8. Surely he is passionate in his love for good things.
- 9. Is he not aware that when whatever lies (buried) in the graves is overthrown;
- 10. And the secrets of the hearts are laid bare (and examined)?
- 11. Surely on that day their Lord shall be aware of them!

10. Surah al-Qari'ah and its Meaning



101 SURAH AL-QARI'AH

Surah al-Qari'ah was revealed in the period of Mecca. It consists of eleven verses. It is named after the word "qari'ah" in the first verse, which means calamity.

- I. OH, the sudden calamity!
- 2. What is the Calamity?
- 3. And what do you know what the Calamity is?
- 4. On that Day human beings shall be like scattered moths,
- 5. And the mountains shall be like plucked wool-tufts.
- 6. Then the one whose deeds weigh heavy in the Balance
- 7. Shall inherit a pleasing life,
- 8. But the one whose deeds weigh light in the Balance
- 9. Shall plunge in the womb of the Pit.
- 10. And what shall teach thee what is the Pit?
- 11. A blazing Fire!

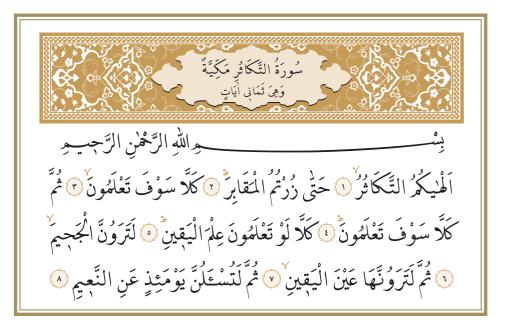
LET'S LISTEN EACH OTHER

Recite Surah al-Oari'ah to a friend before reciting it to your teacher. Especially pay attention to pronunciation of the throat letters.

LET'S SAY

Write down the events that will take place during the Hour, the moment of judgment, and what will happen after judgment in the light of the meanings of surahs al-Zalzalah. al-Oari'ah.

11. Surah al-Takathur and its Meaning



LET'S RECITE IN GROUPS

Listen to the recitation of Surah al-Takathur by your teacher or via an electronic player, and then recite it in groups. Ask your teacher to determine which group performs the best recitation

102 SURAH AI-TAKATHUR

Surah al-Takathur was revealed in the period of Mecca. It consists of eight verses. It is named after the word "takathur" in the first verse, which means rivalry in worldly increase and Gross rivalry.

- I. The craving for ever-greater worldly gains and to excel compared with others in that regard keeps you occupied
- 2. Until you reach your graves.
- 3. No indeed; but soon you shall know.
- 4. Again, no indeed; but soon you shall know.
- 5. No indeed; did you know with the knowledge of certainty,
- 6. You shall surely see Hell;
- 7. Again, you shall surely see it with the eye of certainty.
- 8. Then, on that Day, you will be called to account for all the bounties you enjoyed.

LET'S INTERPRET



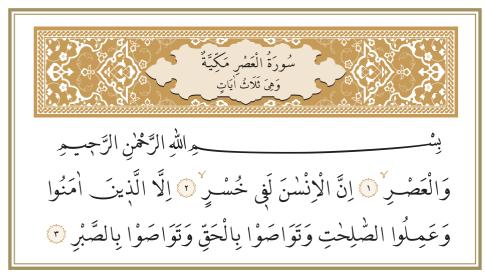
The Prophet (saw) said as follows:

"The feet of the slave of Allah shall not move (on the Day of Judgment) until he is asked about five things: about his life and what he did with it, about his knowledge and what he did with it, about his wealth and how he earned it and what he spent it on, about his body and for what did he wear it out."

Tirmidhi, Qiyamah, I

Interpret verse 8 of Al-Takathur in the light of this hadith.

12. Surah al-`Asr and its Meaning



IT FROM THE

Come to the teacher's table and read Surah al- 'Asr in front of your classmates according to the rules of

103 SURAH AL-`ASR

Surah al-`Asr was revealed in the period of Mecca. It has three verses and is named after the word `Asr in the first verse, which means time; period; the declining of day.

- 1. By the time!
- 2. Surely Humans are in the state of loss,
- 3. Save those who believe, and do righteous deeds, and counsel each other unto the truth, and counsel each other to be steadfast.

LET'S DEDUCE SOME PRINCIPLES

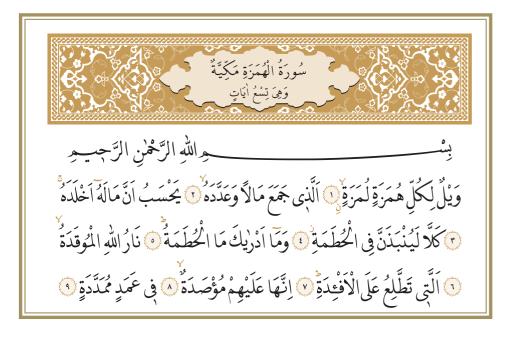
Think about the meaning of *Surah al-`Asr* and find some principles about the value of time.

١.	Time	is	th	е	gr	e	at	e	S	t	C	aį	οi	t	al	(of	f	P	e	20)	P	le	Э.	
2.												•						•								

13. Surah al-Humazah



Listen to the recitation of *Surah* al-Humazah by your teacher or via an electronic player a few times. Then repeat each verse in chorus after the recitation of your teacher.



LET'S COMPETE

Organize a competition of "Reciting from Memory" in your class. Select jury members and competitors from among your classmates. Ask competitors to continue to recite the randomly selected verses from the surahs between the surahs al-Duha and Nas from memory. Choose the person who performs the best recitation of Surah Ya-sin in accordance with the points awarded in the competitions of recitation of the Qur'an from memory. (Base Point: 70; Recitation from Memory: 20 points; *Tajweed*: 10 points)

104 **SURAH AL-HUMAZAH**

Surah al-Humazah was revealed in the period of Mecca. It consists of nine verses and is named after the word "humazah", which means backbiter; slanderer.

- I. Woe unto every backbiter, slanderer,
- 2. Who has gathered riches and counted them over,
- 3. Thinking these riches have made him or her immortal!
- 4. No indeed; that one shall be thrust into the Crusher;
- 5. And what shall teach thee what the Crusher is:
- 6. It is the Fire kindled by Allah,
- 7. The Fire that shall rise to the hearts (of criminals).
- 8. Verily it will close in upon them,
- 9. In outstretched columns.



Establish a correlation between the first verse of Surah al-Humazah and verses 11-12 of *al-Hujurat* and interpret them.

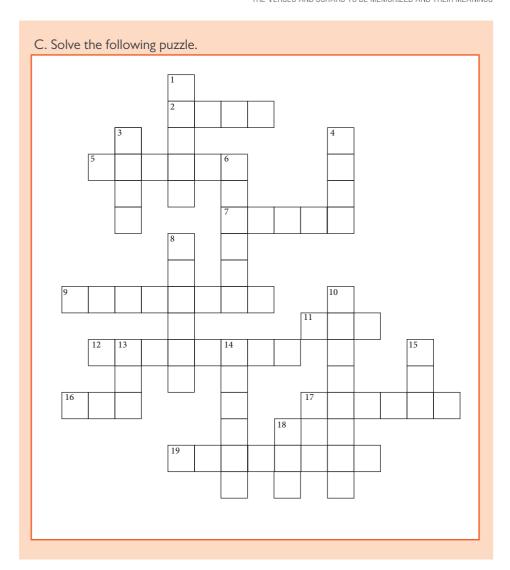
LET'S EVALUATE THE CHAPTER

A. Mark the options suitable for you with a check mark $(\sqrt{\ })$ on the following evaluation table.

	confused while			I do not make mistakes about harakah.				I pronounce the letters correctly from their articulation points.				I follow the rules of tajweed.				
SURAHS OR VERSES I HAVE MEMORIZED	Very Good	PooD	Average	Poor	Very Good	Poop	Average	Poor	Very Good	Poop	Average	Poor	Very Good	PooD	Average	Poor
Ya-sin (Page 1)																
Ya-sin (Page 2)																
Ya-sin (Page 3)																
Ya-sin (Page 4)																
Ya-sin (Page 5)																
Ya-sin (Page 6)																
Al-Duha																
Al-Inshirah																
Al-Tin																
Al-Alaq																
Al-Qadr																
Al-Bayyinah																
Al- Zalzalah																
Al-`Adiyat																
Al-Qari'ah																
Al-Takathur																
Al-`Asr																
Al-Humazah																

B. Read the following verses and complete the blanks by heart.							
فَهُمْ لا (1)		إِنَّا جَعَلْنَا فَإِي					
يُبْصِرُونَ		أُعْنَاقِهِمْ أُغْلَالا					
فَإِذَا هُمْ (2)		قَالُّوا إِنَّا تَطَيَّرْنَا					
خَامِدُونَ		بِکُمْ					
وَ ب مًّا لا (3)		وَآيَةٌ لَهُمُ الْأَرْضُ					
يعْلَمُونَ		الْمَيْتَةُ					
صَدَقَ (4)		مَا يَنظُرُونَ إِلَّا					
الْمُرْسَلُونَ		صَيْحَةً					
قُرْآنٌ مُبِينٌ (5)		الْيَوْمَ نَخْتِمُ					
وَإِلَيْهِ (6) تُرْجَعُونَ		وَضَرَبَ لَنَا مَثَلا					
فَلا تَقْهَرْ (7)		أَلَمْ يَجِدْكَ يَبْيِمًا					
فَانْصَبْ (8)		وَرَفَعْنَا لَكَ					
غَيْرُ مَمْنُونِ (9)		لَقَدْ خَلَقْنَا					

كَاذِبَةٍ (10) خَاطِئَةٍ	 أُرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهٰي
مَطْلَعِ (11) الْفَجْرِ	 تَتَزَّلُ الْمَلَّائِكَةُ
خَيْرُ الْبَرِيَّةِ (12)	 وَمَا أُمِرُوا
أَوْحَىٰ لَهَا (13)	 إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ
مَا فِي (14) الْقُبُورِ	 إِنَّ الْإِنسَانَ لِرَبِّهِ
رَاضِيَةٍ (15)	 يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ
عَنِ النَّعِيمِ (16)	 كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ
بِالصَّبْرِ (17)	 وَالْعَصْرِ
مُّمَدَّدَةٍ (18)	 كَلَّا ۗ لَيُنبَذَنَّ



Across

- 2. The surah that starts with the command of "Read!" and states that the human is created from an embryo
- 5. The surah that describes Judgment Day as a disaster "which will thrill hearts and will throw people like scattered moths"
- 7. The safe city that is sworn on in Surah al-Tin
- 9. The surah that states that there is an easiness with every difficulty
- 11. The fire that will burn until the hearts
- 12. The surah that states that boasting of worldly stuff prevents people from being servants to Allah and that says that everyone will be asked about every blessing they have in the world
- 16. The device that will be blown at the end of the world and starts the gathering of people in the hereafter to be questioned about their deeds
- 17. The angels who are responsible for throwing sinners into Hell
- 19. The *surah* that means "the clear proof" and was sent to inform us that the Prophet was sent to save the polytheists and the People of Book from the disbelief in which they fell

Down

- 1. The surah that is described by the Prophet as the heart of the Qur'an
- 3. The *surah* that talks about the night that is more worthy than a thousand months
- 4. The *surah* that is revealed in the period of the Pause of Revelation and relieved the Prophet by saying that Allah will not leave him alone
- 6. The surah that criticizes those strongly who get used to backbiting and ridiculing
- 8. The *surah* that starts by swearing on those who run breathlessly, and emphasizes the ungratefulness of humans to Allah
- 10. The surah that means "earthquake" and states that humans will see the result of every small act of goodness and evil
- 13. The *surah* that was recited by the Companions of the Prophet when they were leaving a meeting and that states that only four groups of people will be successful against time
- 14. The strong fire in which those whose good deeds are not enough in scale will go
- 15. One of the names of Paradise, which is for those who believe and do righteous deeds
- 18. The *surah* that starts by swearing on the holy places and states that human beings are created in the best way

D. Fill in the blanks in the following verses with the most suitable word from the list below.

the Hereafter, creatures, then stand up [for worship], mouths, the first time, the like of them, the secrets of the hearts, Be!, the favor, judges, the sun, self-sufficient, the angels, shown their deeds, pairs, write down, weigh heavy, Satan, the companions of paradise, and Earth

- 1. Surely it is We who bring the dead to life and what they have forwarded and what they have left behind; everything We have numbered in a clear register.
- 2. And a sign for them is the dead We have brought it to life and brought forth from it grain, and from it they eat.
- 3. Exalted is He who created all from what the earth grows and from themselves and from that which they do not know.
- 4. And, it runs to a fixed resting place; that is the ordaining of the Allmighty, the All-knowing.
- 5. Indeed, that Day, will be amused in [joyful] occupation.
- 6. "Made I not covenant with you, O children of Adam, that you not worship - [for] indeed, he is to you a clear enemy and that you should serve Me?
- 7. That Day, We will seal over their, and their hands will speak to Us, and their feet will testify about what they used to earn.
- 8. Say, "He will give them life who produced them....; and He is, of all creation, Knowing."
- 9. Is not He, who created the heavens and earth, able to create.....? Yes indeed; He is the All-creator, the All-knowing.
- 10. His command, when He desires a thing, is to say to it '........' and it is.

11. And indeed is better for you than the present (life of this world).
12. And as for of your Lord, do announce [it].
13. So when you have finished [your duties],
14. Is not Allah the most just of?
15. Yet humans behaves arrogantly for they think themselves
16 along with the Spirit [Jibreel] descend in it by the permission of their Lord with all kinds of decrees.
17. Those who believe and do righteous deeds are the best of
18. On that Day, people will come forward (to the presence of Allah) in separate groups to be
19. Is he not aware that when whatever lies (buried) in the graves is overthrown and are laid bare (and examined)?
20. Then the one whose deeds

GLOSSARY

Α

Ababil : Tiny birds that are mentioned in the Qur'an in

Surah al-Fil. They attacked the army of Abraha, who was leading an army led by an elephant to

destroy Ka'bah in the year 571 AD.

Adah : Rules and customs passed down within a society;

tradition.

Adalah : Justice; being just; a narrator's being religious and

obeying the divine commands and prohibitions;

paying attention to what is right and just.

Adhan : Call to prayer.

Ahadith : The plural form of *hadith*; the sayings, acts, and

behavior of the Prophet Muhammad and the science that examines these sayings; it is also used

in English as *hadiths*.

Ahd al-Atiq : Torah, Old Testament.

Ahl al-Bayt : The family of Prophet Muhammad (saw)

including his daughter Fatima, son-in-law Ali, and

their children.

Ahl al-Kitab : People of the Book; any people who have been

given a divine book; Qur'an tends to use this term

particularly for Jews and Christians.

90 INTRODUCTION TO THE HOLY OUR AN

Ansar

Akhirah : The life that comes after the end of the life in this

world and when the acts performed in this world

will be evaluated; the Hereafter.

Amal al-Salih : Sincere and modest actions; acceptable deeds

according to religion.

Amal : Work, deed; everything done to fulfill the

commands and to avoid the prohibition of religion.

Amir al-Mu'min : Commander of the faithful.

Anbiya : Prophets; the plural form of the word *nabi*. : Medinan Muslim who helped Muslims who

migrated from Mecca.

Arafat : The name of the plain where waqfa is performed

about 25 kilometers (3 miles) to the southeast of

Mecca, outside the borders of the Haram.

Asabiyyah : Bloodline, which was one of the most important

things between Arab families and tribes.

Asbab al-Nuzul : The reasons for the revelation of the verses of the

Our'an.

Ashab : Companions; the plural form of the term

Sahabah.

Ashab al-Kahf : The companions of cave; seven sleepers.

Ashr : Portions selected from the Qur'an to be recited

after prayer or on special occasions.

Asma al-Husna : Most beautiful names of Allah.

: Plural form of waqf; Islamic religious foundations, Awqaf

endowments.

Ayah : Each verse of the Qur'an; sign.

: A concept that describes the wars between Arab Ayyam al-Arab

tribes in the pre-Islamic period.

Azali : One without beginning; pre-eternal.

В

Ba's : Resurrection. Bab : Chapter, section.

Badawi : The people who live in deserts and move from one

place to another.

Balaghah : Eloquence; rhetoric. Ban-i Isra'il : Children of Israel.

Basmala : The short version of the sentence

> "bismillahirrahmanirrahim," meaning "In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful"; it is advised by the Prophet Muhammad to say this sentence when starting to do something such as wearing

shoes or starting to eat.

Batil : Falsehood; all kinds of belief, opinion, sense,

> behavior, and action that are not in accordance with the religion that Allah proclaimed through His messengers; void because of a deficiency in the

fundamental elements of an action.

Bid'ah : Innovation; heresy; different principles innovated

after the time of the Prophet Muhammad in the

religion of Islam.

Burhan : Evidence; proof; indisputable argument.

F

Fadail : The plural form of the word fadilah, meaning

> virtue; the hadiths related to the virtues and superiority of the deeds. The high rank of the Prophet Muhammad in the presence of Allah and his superior characteristics compared with the

other prophets.

Fajr : Dawn.

Fam-i Muhsin : An expert of the recitation of the Qur'an; literally,

"perfect mouth."

Faqih : The one who deals with the science of fiqh and

has the ability to make religious judgments by deducing them from sources such as the Qur'an

and Sunnah.

Fardh al-Ayn : Obligatory acts that should be performed by each

and every mukallaf individually, such as praying

and fasting.

Fardh al-Kifayah : Obligatory acts that are required by Muslim

society as a whole.

Fardh : Obligatory; an act that is established by a decisive

text whose meaning is decisive and not open to the

possibility of interpretation.

Fasahah : Purity of speech; eloquence.

Fasid : Legal defectiveness of a contract because of

the deficiencies in qualities even though the

fundamental elements are complete.

Fatrat al-Wahy : The period in which no revelation is received.

Fatwa : Opinion on legal matter issued by a mufti or

sheikh al-Islam related to a religious issue and the

document explaining that opinion.

Figh : Knowledge of beneficial and harmful things in

one's daily life; Islamic law; the science of Islamic

jurisprudence.

Fitnah : Disorder; mischief.

Fitrah : Human creation; innate nature.
Fitri : Something coming from birth.

Furu : Branches; sections; details.

G-H

Gharib al-Qur'an : Non-Arabic words in the Qur'an.

Ghayb : Unseen, immaterial world.

Ghunnah : The sound coming from the nasal passage.

Hadith : The sayings, acts, and behavior of the Prophet

Muhammad and the science that examines these

sayings; singular form of ahadith.

Hadr : To be speedy and quick.

Hafiz : Those who have completely memorized the

Qur'an.

: The black stone that is on in the Eastern corner of Hajar al-Aswad

the Ka'bah.

: Pilgrimage to Mecca performed in specific times Hajj

of the year and in due form; one of the five pillars

of Islam.

Halal : Lawful; licit; something that is in accordance with

the rules of the religion of Islam; the antonym of

haram.

Hanif : The person who believed in Allah and refused

paganism among the Arabs before Prophet

Muhammad.

: (pl. huquq) Right, justice, what is required by Haqq

> justice, a person's share, property, possession; the right, authority or responsibility of a person

recognized by law.

Haram : Unlawful acts that are prohibited by Allah; illicit;

prohibited.

Hashiyah : A marginal note written about a manuscript by

another writer; footnote, gloss; commentary.

Hatm : Recitation of the entire Qur'an.

Hidayah : Straight path; the true path; Islam.

Hijaz : Northwest part of Arabian Peninsula that includes

the holy places as well.

Hijrah : The migration of the Prophet Muhammad from

Mecca to Madinah in the year 622, which is

accepted as the beginning of the Muslim calendar.

Hizb : Every five pages of the Qur'an.

94 INTRODUCTION TO THE HOLY QUR'AN

Hurafah : Superstitions and the false belief entered into

religion.

Hushu': Modesty; obedience to the orders of Allah; the

state of heart being filled with fear and reverence of

Allah.

Husn : Beauty; goodness.

I

Ibadah : Worship; the acts of worship performed to show

reverence to Allah.

Ibtida : To begin; to start.

Idgham : To join one thing to another.

Ijaz : Saying a great deal in a few words; miraculous.

Ijma : Literally means collecting, gathering;

terminologically, it means the consensus of the

Muslim scholars on a religious matter.

Ijtihad : All kinds of efforts to comprehend and implement

religion in daily life; to deduce the rulings that Allah wants from us from the Qur'an and Sunnah in accordance with His will/for His sake; the term *ijtihad* is used to mean "all the endeavors of a judge and a ruler to reach the correct judgment"; those who are eligible to make *ijtihad* are called *mujtahid*.

Ikhtilaf : Differences of opinion; conflict; dispute.

Ilham : Thoughts and feelings related to spiritual world

that are revealed by God into the hearts of the

Prophets.

Ilmihal : The book written for teaching the rules of the

religion of Islam.

Imalah : To bend: the harakah of the letter *ra* is

pronounced close to a *kasrah* sound or is

pronounced in a voice between fathah and kasrah.

Imam : The one who leads the prayer; those who follow

him are called the congregation.

Imsaq : The time that *sahur* ends and fasting begins; the

time of *imsaq* begins with daybreak.

: To speak the truth openly without hiding Iqrar

anything; to approve, to accept, and to acknowledge

something.

Ishmam : Pushing the lips frontward and rounded in order

to indicate the dammah.

Israiliyyat : Narrative borrowings from related material in the

> Israelite sources; references from Israelite sources; parables and interpretations that originate from the

Bible.

: Faith, belief; creed. Itiqad

J-K

Jahannam : The place where those who do not believe in Islam

and those who commit sins will be punished; Hell;

Jahim.

Jahiliyyah : Pre-Islamic period; the Age of Ignorance.

Jahim : Jahannam.

: Actions on which mukallaf is set free to perform Jaiz

or abandon it.

Jannah : Paradise; heaven.

Jazm : The diacritical mark indicating the nonexistence

of a vowel.

Jibril : The Angel Gabriel who brings the revelation of

Allah to Hşs prophets.

: A few page-long booklets of hadiths that are Juz'

narrated by a single person or on a certain topic.

Ka'bah : The sacred place in Mecca visited by Muslims

throughout the year and circumambulated around.

: Islamic Theology, the discipline that deals with Kalam

basic principles of Islam.

Kawn : Something related to the creation of human

beings and the universe.

Khalifah : The person who is in charge of the Muslim

community in general and of the protection of Islam as the vicegerent of Prophet Muhammad,

caliph.

Khitabah : Oratory; the art of commanding words.

Khutbah : Sermon delivered on Fridays or on festival days

after or before prayer.

Kitab al-Muqaddas : The common term used for Torah, Psalms, and

the Bible.

Kulliyyah : The term used for the entire facilities built around

a mosque such as a soup kitchen, library, and

hospital.

M-N

Madhhab : Method or movement in a branch of science or art

that has distinctive features and qualities; school of thought that emerged on the basis of different

interpretations of a religion.

Madrasa : A school where, usually, Islamic sciences are

taught; college.

Mahshar : The place where all people will be gathered on the

Day of Judgment to account for their deeds; the big

crowd.

Majaz : Metaphor; figure of speech.

Makruh : Actions the performing of which are not

considered to be appropriate by the religion of

Islam, although they are not prohibited.

Malahim : The great events and wars that are predicted to

happen in the future.

Marwa : One of the hills where Hajar went in order to find

some water, when Ibrahim left her and Ishmael in

Mecca.

Mashru' : Lawful; appropriate.

Masjid : Place of worship.

Mawlid : A eulogy recited to celebrate the birth of the

Messenger of God; Birth or birthday.

Mihrab : The place in a mosque that shows the direction of

Mecca and where the imam leads the prayers; the

prayer niche.

Minbar : A pulpit in the mosque where the imam stands to

deliver sermons.

Mount Sinai : The mount on which Moses received Ten

Commandments from God.

Mu'min : Faithful Muslim.

Mubah : Permissible; actions about which *mukallaf* is left

free to perform or not.

Muballigh : One who delivers a message.

Mubham : Vague; indefinite; dubious.

Mudahhib : Gilder.

Muazzin : Caller to prayer.

Muazzin's Pew : A special raised platform in a mosque, opposite

the *minbar*, where a *muazzin* kneels and chants

prayers.

Mufassal : Detailed.

Mufassir : Commentator of the Qur'an.

Mufti : A person who presents the laws and *figh* of the

scholars to people who ask for them.

Muhaddith : Hadith scholar.

Muhajir : Meccan Muslims who migrated to Medina.

Muhkam : Strong; one which is clear in meaning and does

not need interpretation.

Muhtalif : Various: different.

Mujiza : Miracle, the extraordinary events and behavior

shown by prophets with the permission of Allah in

order to prove their prophecy.

Mujizat : Miracles; the plural form of the word *mujiza*.

Mujtahid : A scholar who is eligible to deduce judgments

from the sources of Islamic law.

Muqaddima : Introduction; prologue.

: Recitation of the Qur'an by hafizs in mosques to Muqabalah

the congregation, while the congregation follows

their recitation from the Qur'an.

Mushaf : A book consisting of several pages; the special

term used for the Holy Qur'an.

Mushrik : Polytheist; the one who does not believe in Allah,

worship to idols, and associate partners with Allah

: One who follows a Sufi order; Sufi. Mutasawwif

Naat : A type of poetry that praises the Prophet

Muhammad.

Nabi : The prophet who did not receive a sacred book

from Allah.

Nadhr : To offer something to Allah or to promise to do

something for Allah.

Nahw : Arabic syntax.

Nass : Certainty, decisive, definitive; the definitive

statements of the Qur'an that are not open to

interpretation.

Nazm al-Jalil : The Eminent Word; The Holy Qur'an.

Nubuwwah : Prophethood.

P-Q-R

Paygambar : A Persian word meaning prophet; a messenger

who invites people to religion and informs them

about the messages of religion.

Prostration of

: The prostration that becomes compulsory with Recitation

recitation or hearing of one or more verse of

prostration; sajdat al-tilawah.

Qada : Judging, resolving, commanding; jurisdiction;

re-fulfillment of worship that is not performed on

time.

Qasida : A form of lyric poetry.

: Short recitation of letters without prolonging Qasr

them.

: The direction in which a Muslim turns to when Qiblah

praying.

Qissa : Parable; a story giving moral lessons.

: End of the world; the day when all the dead will Qiyamah

be resurrected and be questioned about their deeds;

the Judgment Day.

: Deriving judgment of a similar issue from Qiyas

the Qur'an and sunnah, because it has no clear

judgment in these sources; analogy.

Qudrah : One of the attributes of Allah; omnipotence.

Rahim : One of the names of Allah meaning the Most

Beneficent, Compassionate.

Rahmah : To show mercy and forgiveness; in Turkish public

language, it is also used as a metaphor for "rain."

Rahman : One of the names of Allah meaning most Merciful

toward all creation.

Rakah : The term used for each cycle of a prayer that

consists of standing, one bowing down, and two

prostrations.

Ramadan : The ninth month of the lunar year in which

> Muslims fast from dawn till sunset; the last one of the lunar months called "the three months," namely

Rajab, Shaban, and Ramadan.

Rasul : Prophet; messenger who invites people to religion

and informs them about the messages of religion.

: To report an incident or news. Riwayah

Rukhsah : Temporary and special rulings due to an excuse. Ruku : Bending forward after *qiyam* by placing the hands

upon the knees.

S

Sadaqah : Charity; all kinds of charity and goodness that one

voluntarily does just for the sake of Allah.

Sahaba (pl. Ashab) : Those who saw Prophet Muhammad, converted

to Islam, were present at his congregations, and became his friends during his lifetime; Companions of Prophet Muhammad.

Sahih : Reliable, correct, true, valid.

Sajdah : Prostration; placing the palms, knees, tips of the

toes, forehead, and nose on the floor after ruku.

Saktah : To keep silent, to stop speaking and reading; to

keep silent for some time while reciting the Qur'an

and to go on by holding the breath (between

silence and recitation).

Salat : Prayer; showing servitude to God by means of

definite acts.

Salawat : The supplication recited to praise and show

respect to Prophet Muhammad (saw), especially

after mentioning or hearing his name.

Sarf : Arabic grammar.

Sarih : Clear, evident.

Sharh : Interpretation of a book; an explaining,

expounding; explanation; commentary.

Shari': Legislator; law giver.

Sharia : Religious law.

Shirk : The belief that there is more than one god; to

associate partners to Allah.

Shura : Consultation, conferring, negotiation.

Siddiq : The one who is truthful; the most truthful.

Sirah : Prophetic biography.

: The bridge that every person must pass on in the Sirat

Day of Judgment.

: The science that illuminates the life of the Siyar

Prophet, his conduct, manners, administration,

battles, and his evaluations on cases.

Suffah : A place next to the Masjid al-Nabi, in which the

Companions of the Prophet Muhammad taught his

Companions.

Suhuf : The books that were revealed to the prophets

except the four major books, namely Torah,

Psalms, Bible, and the Qur'an.

Sunnah : Sayings, acts, and tacit approvals of the Prophet

> Muhammad; His customs; the actions that are not fard or wajib but were fulfilled and recommended

to Muslims by the Prophet.

: The instrument (or horn) whose features is Sur

unknown to human beings and will be blown by

Angel Israfil on the Day of Judgment.

Surah : The term used for each one of the one hundred

and fourteen parts of the Holy Qur'an; chapter.

T-U

Taassub : Being a zealot, becoming a bigot in religion;

bigotry; fanaticism.

Tabau't tabiin : The generation who met and came after the

Successors: Successors of the Successors.

Tabiin : The generation who met and came after the

Companions of Prophet Muhammad; Successors.

Tabligh : Declaring; informing people about Islam.

Tadhhib : An application of the art of coating the

manuscripts with gold or of something that looks

like gold; gilding.

Tadwin : Gathering together, compilation.

Tafakkur : Contemplation, deep thinking. Tafsir : Exegesis; Islamic science that deals with the

correct understanding and interpretation of the

Qur'an; commentary of the Qur'an.

Tahrif : Changing; corrupting or distorting the

orthography of a word; distortion.

Tajweed : To adorn and beautify something; technically, the

rules that need to be followed to read the Qur'an

pleasantly.

Taqlid : Trying to resemble or liken to a particular

example; making fun by repeating one's behaviors

or speech; imitation.

Taqwa : Fear from God; to avoid what is forbidden and to

do what is commanded by Islam.

Tariqah : Path, way, different understandings of religion.

Tasawwuf : Islamic mysticism; Sufism.

Tashbih : Comparison; parable.

Tawadu : Humility; modesty; lack of conceit.

Tawaf : The act of circumambulation around the *Ka'bah*

by keeping the *Ka'bah* on the left; *Tawaf* is formed from seven circumambulations around the *Ka'bah* beginning from the corner of the *Ka'bah* where the

Hajar al-Aswad (The Black Stone) is placed.

Tawakkul : Doing everything we can and then putting our

trust in Allah's plan.

Tawhid : Believing in oneness of Allah.

Thawab : Spiritual rewards that will be awarded by Allah

in the Hereafter for the good deeds done in this

world.

Tilawah : Recitation of the Qur'an in accordance with

proper rules.

Tawbah : Repentance and regret from a sin and resolution

not to do it again.

Ulama : Muslim scholars.

Ummah : The entire Muslim community who believe in the

Prophet Muhammad and follow his commands and

prohibitions.

Ummi : A person who does not know how to read and

write; illiterate.

Urf : Customary things that are not determined by

law but by the continuous application of the

community; tradition.

Usul al-Fiqh : A branch of *figh* deals with the evidences of

> juridical rulings, and principles and methods of deriving legal decisions from those evidences.

Usul al-Hadith : The science that determines the degrees and

qualities of narrations.

Usul : Methodology; way and method; essential

principles and rules.

V-W-Z

: Religious talks and advice delivered in the Waʻz

mosques; sermons, advice.

Wahy Scribe : The Companions who recorded the revelations of

Allah.

: Revelation from Allah, which is sent to prophets Wahy

through the angel Gabriel.

: Compulsory; the actions whose fulfillment Wajib

is commanded but is not as definitive as the

obligatory ones (fard).

Wakil : Agent; the one who is set for acting in the place of

another, or the one who is given authority.

Waqf : Endowment; Islamic religious foundation; plural

of awgaf.

Waqfiya : Foundation.

Waswasa : Wrong and idle thought, anxiety; calling bad

possibilities into mind and worrying; thinking that

an improbable thing will happen.

104 INTRODUCTION TO THE HOLY QUR'AN

Zabani : The angels that are responsible for throwing

sinners into Hell.

Zahid : Piously abstemious; ascetic.

Zahir : External; self-evident; visible.

Zakat : Almsgiving; one of the five pillars of Islam

performed by Muslims who are considered wealthy (who possess wealth above the required minimum amount) by giving a certain amount of their wealth to those who are specified by Allah for His sake.

Zamzam : Water that springs from a well near Ka'bah.

Zawiya : A small Islamic monastery.

Zuhd : Pious asceticism.

BIBLIOGRAPHY

- Abu al-Fida, Muhammad Izzat, Al-Wasaya al-Ashara li hifzi Kitabillah, Markaz al-Arabi al-Hadith, Cairo, 2005.
- Ahmed bin Hanbel, I-VI, Müsned, Çağrı Yayınları, İstanbul, 1982.
- Altıkulaç, Tayyar, Tecvîdu'l-Kur'an, DİB, Ankara, 1981.
- Altuntaş, Halil; Şahin, Muzaffer, Kur'an-ı Kerim Meali, DİB Yayınları, Ankara, 2006.
- Arbery, Arthur John, The Koran Interpreted, London: George Allen & Unwin Ltd, 1963.
- Asad, Muhammad, The Message of the Qur'an, İşaret Yayınları, 2006.
- Ateş, Süleyman, Kur'an-ı Kerim ve Yüce Meali, Yeni Ufuklar Neşriyat, Ankara, 1980.
- Beyatlı, Yahya Kemal, Kendi Gökkubbemiz, İstanbul Fetih Cemiyeti Yayınları, İstanbul, 2007.
- Bilmen, Ömer Nasuhi, Kur'an-ı Kerim ve Türkçe Meali, İpek Yayınları, İstanbul, 2001.
- Buharî, Sahih-i Buharî, Çağrı Yayınları, İstanbul, 1992.
- ______, Sahih al-Bukhari, The Translation of the Meanings of Sahih al-Bukhari, Arabic-English, translated by Muhammad Muhsin Khan, Chicago, Kazi Publications, 1976.
- Çelik, Ahmet; Biçer, Bayram, et alia, Kur'an'ı Anlamaya Giriş, Eksen Yayınları, Konya, 2008.
- Çetin, Abdurrahman, Kur'an Okuma Esasları, Emin Yayınları, Bursa, 2007.
- Çollak, Fatih, Asım Kıraatı, Emek Matbaası, İstanbul, 1989.
- Doğan, Mehmet, Büyük Türkçe Sözlük, Rehber Yayınları, İstanbul, 1990.
- Ebu Davut, Sünen, Çağrı Yayınları, İstanbul, 1992.
- Ersoy, Mehmed Âkif, Safahat, Gonca Yayınları, İstanbul, 1987.

- İbni Mace, Sünen (trans.: Haydar Hatiboğlu), Kahraman Yayınları, İstanbul, 1982.
- Ibn al-Jazari, al-Nashr fi Qiraat al-Ashr, ed. Ali Muhammad Dabba, I-II, Egypt.
- Karaçam, İsmail, Kur'an-ı Kerim'in Okunma Kaideleri ve Faziletleri, İFAV Yayınları, İstanbul, 1984.
- Karakılıç, Celaleddin, Tecvid İlmi Kur'an-ı Kerim Okuma Kaideleri, Ankara, 1977
- Karimah, Abu Zaid, Ahkam al-Tajvid, Dâru'l-İman, Alexandria, 1998.
- Kısakürek, Necip Fazıl, Çile, İBB Kültür Yayınları, İstanbul, 1996.
- Komisyon, İmam Hatip Liselerinde Meslek Dersleri Öğretimi Nasıl Olmalı?, DEM Yayınları, İstanbul, 2006.
- Komisyon, İmam Hatip ve Anadolu İmam Hatip Lisesi Meslek Dersleri Öğretim Programları, MEB, Ankara, 2008.
- Komisyon, Ortaöğretim Din Kültürü ve Ahlak Bilgisi 10, MEB, Anakara, 2007.
- Kur'an-ı Kerim ve Açıklamalı Meali, (Heyet), TDV Yayınları, Ankara, 2004.
- Muhyiddin Nevevî, Riyâzü's-Sâlihîn, (Tercüme ve Şerh: M. Y. Kandemir; İ. L. Çakan; R. Küçük), Erkam Yayınları, İstanbul, 1997.
- Muslim, Abu'l-Husain b. Hajjaj al-Kushairi, Sahih Muslim: Being Traditions of the Sayings and Doings of the Prophet Muhammad as Narrated by His Companions and Compiled under the Title al-Jami'-us-Sahih, rendered into English by Abdul Hamīd Sīddīqī; with explanatory notes and brief biographical sketches of major narrators, New Delhi: Kitab Bhavan, 1994.
- Pickthal, Muhammad Marmaduke, The Meaning of the Glorious Koran, New York: Mentor Book, [n.d.].
- Shakir, M.H. (Trans.), The Qur'an = [Al-Qur'an Al-hakīm], Elmhurst, NY: Tahrike Tarsile Qur'an, 1997.
- Salman, Faruk; Yılmaz, Nazif; Morgül, Nihat, Tecvîdli Kur'an-ı Kerim Elif-Bâ'sı, Diyanet Vakfı Yayınları, Anakara, 2005.
- Sarı, Mehmet Ali, Kur'an Dersleri, Damla Yayınları, İstanbul, 1977.
- _____, Kur'an-ı Kerim'i Güzel Okuma Tekniği ve Kuralları, Nümune Matbaacılık, İstanbul, 1993.
- Serinsu, Ahmet Nedim; Albayrak, Halis, Hazırlık Sınıfı Kur'anı Kerim, MEB, 2004.
- Türkçe Sözlük, Türk Dil Kurumu, Ankara, 2005.

- Ünlü, Demirhan; Aydoğan, İlyas, Tecvid Bilgisi ve Kur'an-ı Kerim'in Kıraatı, MEB Yayınları, Ankara, 1985.
- Ünlü, Demirhan, Kur'an-ı Kerim'in Tecvidi, MEB Yayınları, Ankara, 1976.
- Yazım Kılavuzu, Türk Dil Kurumu, Ankara, 2005.
- Yazır, Elmalılı Muhammet Hamdi, Kur'an-ı Kerim ve Açıklamalı Meali (Sadeleştirenler: M. Said Çöğenli, Nevzat H. Yanık), Huzur Yayınları, İstanbul, 2005.
- Yıldırım, Suat, Kur'an-ı Hakim'in Açıklamalı Meali, Işık Yayınları, İstanbul, 2004.
- Yıldırım, Suat, Kur'an-ı Kerim ve Kur'an İlimlerine Giriş, Ensar Yayınları, İstanbul, 2000.



ANSWER KEY

CHAPTER 1

OIMII I DICI		
A	В	B.6. T
A.1. D	B.1. T	B.7. F
A.2. D	B.2. F	B.8. T
A.3. B	В.3. Т	В.9. Т
A.4. C	B.4. T	B.10. F
A.5. D	B.5. F	
A.6. D		
A.7. D		

C. Solve the Puzzle

Across

- 3. The rule of tajweed that takes place when the letter ba comes after mim sakin (IKHFA SHAFAWI)
- 4. The term given to each one of the twenty pages in the Qur'an (JUZ)
- 6. The term used for the letters that are similar in both articulation points and characteristics (MUTAQARIBAIN)
- 7. The recitation style between *tartil* and *hadr* (TADWIR)
- 8. Reciting as if there is a *shaddah* by merging a sakin letter into a letter with a vowel mark. (IDGHAM)
- 9. The term used for mistakes made in the recitation of the Qur'an (LAHN)
- 10. Articulation of the sound *nun* through nasal passage (IKHFA)

Down

- 1. The other term used for the signs of *waqf* in the Qur'an (SAJAWAND)
- 2. The word that is formed from the letters of *idgham ma' al-ghunnah* (YAMNU)
- 3. The rule of *tajweed* that indicates the pronunciation of sound of *nun* clearly (IZHAR)
- 5. Rules for correct and beautiful recitation of the Qur'an (TAJWEED)
- 6. The word written underneath a letter in order to show that it should be prolonged for one vowel count (MADD)
- 8. Changing the pronunciation of letter *nun* into the pronunciation of letter *mim* (IQLAB)
- 11. The *surah* of the Qur'an that has *sakta* between its first and second verses (KAHF)

- 1. Qalqalah
- 2. Idgham mithlain maa alghunnah
- 3. Izhar
- 4. Madd Muttasil
- 5. Ikhfa
- 6. Madd Munfasil
- 7. Idgham mithlain maa al-ghunnah and Madd Munfasil
- 8. Madd Munfasil
- 9. Idgham mithlain maa alghunnah
- 10. lkhfa

- II. Izhar
- 12. *Izhar* (and *Ikhfa* on second *nun* before the letter *ta*)
- 13. If recitation stops, *madd arid*; if it continues, *madd tabii*
- 14. Madd Munfasil
- 15. *Hukm al-ra* (the letter *ra* should be pronounced heavily)
- 16. ldgham bila ghunnah
- 17. lkhfa
- 18. *Hukm al-ra* (the letter *ra* should be pronounced heavily)
- 19. Idgham mithlain maa al-ghunnah
- 20. Idgham mithlain maa al-ghunnah
- 21. Izhar

E.

ر ل	ldgham bila ghunnah
احخعغه	lzhar Letters

م ن و ی	ldgham maa al- ghunnah
ز س ش ص ض ط ظ ت ث ج د ذ ف ق ك	lkhfa Letters
ب	ikhfa shafawi

CHAPTER 3

C.

1. Write down 11. The Hereafter 2. Earth 12. The favor 3. Pairs 13. Then stand up [for 4. The Sun worship]. 5. The companions of Paradise 14. Judges 6. Satan 15. Self-sufficient 7. Mouths 16. The angels 8. The first time 17. Creatures 9. The like of them 18. Shown their deeds

D. Solve the puzzle

Across

10. Be

2. The surah that starts with the command of "Read!" and informs that the human is created from an embryo (ALAQ)

19. The secrets of the hearts

20. Weigh heavy

- 5. The *surah* that describes the Judgment Day as a disaster "which will thrill the hearts and will throw people like scattered moths" (QARIAH)
- 7. The safe city that is sworn on in *surah al-Tin* (MECCA)
- 9. The surah that states that there is an easiness with every difficulty

(INSHIRAH)

- 11. The burning fire that will burn until the hearts (NAR)
- 12. The *surah* that states that boasting of worldly stuff prevents persons from being servants to Allah and that everyone will be asked about every blessing that they have in the world (TAKATHUR)
- 16. The device that will be blown at the end of the world and starts the gathering of people in the hereafter to be questioned about their deeds (SUR)
- 17. The angels that are responsible for throwing sinners into Hell (ZABANI)
- 19. The *surah* that means "the clear proof" and was sent to inform that the Prophet was sent to save the polytheists and the People of Book from the disbelief into which they fell (BAYYINAH)

Down

- 1. The *surah* that is described by the Prophet as the heart of the Qur'an (YASIN)
- 3. The *surah* that talks about the night that is more worthy than a thousand months (QADR)
- 4. The *surah* that is revealed in the period of the Pause of Revelation and relieved the Prophet by saying that Allah will not leave him alone (DUHA)
- 6. The *surah* that criticizes those strongly who get used to backbiting and ridiculing (HUMAZAH)
- 8. The *surah* that starts by swearing on those who run breathlessly, and emphasizes the ungratefulness of humans to Allah (ADIYAT)
- 10. The *surah* that means "earthquake" and states that humans will see the result of every small act of goodness and evil (ZALZALAH)
- 13. The *surah* that was recited by the Companions of the Prophet when they were leaving a meeting and that expresses that only four groups of people will be successful against time (ASR)
- 14. The strong fire in which those whose good deeds are not enough in scale will go (HAMIYA)
- 15. One of the names of Paradise that is for those who believe and do righteous deeds (ADN)
- 18. The *surah* that starts by swearing on the holy places and states that human beings are created in the best way (TIN)